

ÉTUDES ÉGYPTOLOGIQUES

HUITIÈME LIVRAISON

RECUEIL D'INSCRIPTIONS INÉDITES

DU

MUSÉE ÉGYPTIEN DU LOUVRE

TRADUITES ET COMMENTÉES

PAR

PAUL PIERRET

CONSERVATEUR DU MUSÉE ÉGYPTIEN DU LOUVRE

DEUXIÈME PARTIE

AVEC TABLE ET GLOSSAIRE



PARIS

F. VIEWEG, LIBRAIRE-ÉDITEUR

67, RUE RICHELIEU

1878

A M. F. REISET

DIRECTEUR DES MUSÉES NATIONAUX

TÉMOIGNAGE DE RECONNAISSANCE ET DE RESPECT

PAUL PIERRET.

AVANT-PROPOS

J'ai modifié le plan que j'avais suivi dans la première partie de ce Recueil d'Inscriptions. Ne donner de textes que ceux que je pouvais accompagner d'une traduction interlinéaire, c'eût été me condamner à n'en publier qu'un trop petit nombre : 1^o parce qu'il y en a beaucoup qui résistent encore à une traduction certaine ou qui demanderaient des volumes de commentaires ; 2^o parce qu'il y en a plus encore dont les formules rebattues n'ont besoin d'aucune interprétation. J'ai préféré offrir beaucoup de textes et peu de traductions, et procéder à une véritable revue des grands monuments épigraphiques du Louvre, revue dans laquelle est passé sous silence tout ce qui est banal et sans intérêt, et où, au contraire, est reproduit tout ce qui est digne d'être noté par l'homme d'étude. Je crois qu'après ce volume il y aura bien peu à glaner dans la galerie du rez-de-chaussée de notre Musée Égyptien. Ce travail de reproduction était d'autant plus urgent que les stèles sont ravagées par l'humidité dans la salle basse où elles sont exposées ; les notions précieuses qui y sont inscrites sont maintenant sauvées pour la science.

Je rappelle que le Catalogue d'E. de Rougé intitulé *Notice des Monuments exposés dans la galerie d'Antiquités égyptiennes : salle du rez-de-chaussée et palier de l'escalier du sud-est* est un complément indispensable de mon Recueil par la description détaillée qu'il donne des monuments.

Un glossaire final contient, ainsi que dans la première partie, les noms des personnages auxquels les monuments ont été consacrés en même temps que la plupart des locutions intéressantes qu'offre l'ensemble des inscriptions reproduites.

Je me suis attaché beaucoup moins à faire œuvre de savant qu'à livrer des matériaux à l'étude. Je puis dire, en altérant la célèbre phrase de Mon-

taigne : « c'est ici un livre d'abnégation. » J'aime et cultive la science pour la science et mes publications ont été certainement plus fructueuses pour les autres que pour moi-même : j'ai autographié près de 1300 pages d'égyptologie, en y comprenant mon *Vocabulaire hiéroglyphique*, sans en retirer le moindre profit pécuniaire, et j'en suis fier. Il serait peut-être mieux séant de laisser dire cela à d'autres, mais j'ai remarqué que les autres ne le disent pas, et je ne pousse point l'abnégation scientifique jusqu'à l'héroïsme. Je ne sais si, dans ce monde ou dans l'autre, je serai récompensé de mon désintéressement, mais ma rémunération actuelle est la conviction que j'ai d'avoir été utile, notamment en ce qui concerne mes deux dictionnaires. Car, quoi qu'en pense M. Chabas, les dictionnaires, si imparfaits soient-ils, sont des auxiliaires précieux pour les commençants : ils leur permettent, après une courte préparation grammaticale, de s'attaquer aux textes que la pénurie de leurs notes leur eût rendus pendant longtemps inabordables ; ils se bornent à faire des élèves. Que ces élèves deviennent bons, qu'ils deviennent mauvais, ce n'est plus l'affaire des lexicographes, ou, pour employer l'expression légèrement dédaigneuse dont M. Maspero s'est servi quelque part, des *faiseurs de dictionnaires*, qui, en égyptologie, du moins, se sont montrés aptes à d'autres besognes. J'ai prévenu les lecteurs de mon *Vocabulaire hiéroglyphique* qu'ils ne devaient pas se croire dispensés de s'en composer un autre qui fut leur œuvre propre, résultat de leurs recherches personnelles. S'ils n'en font rien, ils n'arriveront à rien, cela est évident, mais, pour ma part, je m'en lave les mains.

Je reviens au présent livre. J'ai l'honneur d'être le conservateur du Musée fondé par Champollion et organisé et enrichi par Emmanuel de Rougé et Auguste Mariette ; j'essaye de m'en rendre digne, d'une part, en faisant connaître au monde savant les richesses de notre collection : telle est la raison d'être du Recueil d'Inscriptions dont la deuxième partie est sous les yeux du lecteur ; d'autre part, en expliquant les monuments à la foule des visiteurs du Louvre au moyen de notices détaillées, placées auprès des papyrus, des stèles et des statues, et d'indications manuscrites dans les armoires du

— IX —

premier étage. Mes efforts ne sont pas stériles : les longues salles, que le public indifférent traversait jadis au pas de course, ont aujourd'hui le don de fixer son attention. Les monuments, autrefois muets, lui parlent maintenant et lui racontent une des plus intéressantes civilisations des temps passés, et il fait sans fatigue et sans frais son éducation archéologique. Telle est ma façon de comprendre mes devoirs ; puisse la Province y être sensible et devenir plus ménagère des pierres qu'elle lance si volontiers aux fonctionnaires parisiens.

PAUL PIERRET.

Palais du Louvre, 6 Juillet 1878.

A. 56

Proscynème (C'est toujours l'expression  que je désigne par proscynème) à Osiris  au nom de .
Sur la base  ... 

C. 84

Stèle de  et de 

C. 108

Proscynème à Osiris d'Abydos  

Chacal  et Chacal  — Proscynème à Isis et Nephthys   Nefer renvoie. — Dans l'encaissement     Récitez en paroles bonnes et parfaites tous mes noms et vous serez favorisés du Seigneur d'Abydos.

Proscynème à Osiris d'Abydos  et Nefertemp   Si quelqu'un déplace cette stèle de la chapelle que j'ai faite, il ne comparaitra pas devant l'autel (dans la grande salle), & Dieu Mâ ne le sauvera pas (→ pour ).
Sur la tranche, au dessous d'un homme adorant   L'levant une femme adorant  . Devant un homme tenant une fleur  Dame représentée adorant 

Prés d'un homme adorant Osiris d'Abydos on lit  

A. 26

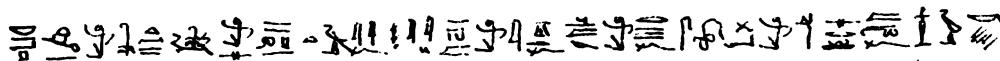
Parmi les hiéroglyphes de fantaisie ajoutés après coup, on distingue                  

Même nom et prénom     

C. 95

Stèle du Chef des nautoniers             . Au dessous de la représentation des personnages de cette famille est gravé un proscynème à Osiris, Isis et Horus            

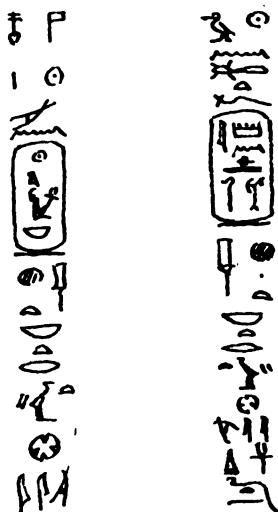
2



La mauvaise gravure de ce monument rend la lecture fort difficile. On remarquera la forme pronominale ta .

Le nom propre Shotep-aten-xet "Le disque s'unît à son ventre" a son explication dans une des scènes des compositions mythologiques relatives au Ra où l'on voit le disque solaire inséré dans la momie.

A.3 Statue de Setkhet



C. 63

Proscynème à Osiris - - -

Mennu reçoit une offrande de . Libation faite par

Proscynème à Osiris, Anubis, Horus et au d'Alabados etc

C. 152

Stèle du offerte au fondeur du temple d'Ammon

C. 120

C'est une mythologie qui nous donne l'essence d'un Heraklète, d'un de troubadour.

D.35-

Légende royale de Thoutmès II



A. 62

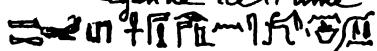
Sur le côté gauche du siège prosynème à Harmachis et Osiris

Côte droit. Prosynème à Ammon Ra, maître d'Osiris, qui lui accorde les biens ordinaires et ~~les biens éternels~~

D. 7

Sarcophage en forme de monie sur lequel sont gravés 8 éperviers à tête humaine dont 7 sont coiffés du disque. Le premier représente l'âme du défunt, les sept autres sont l'objet de l'inscription gravée sur les deux bandes latérales.

Légende de l'âme du mort:

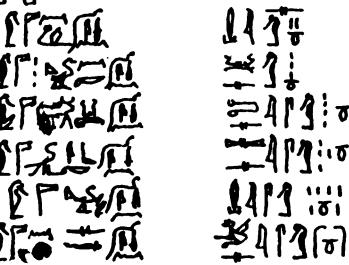


Légende du 1^{er} épervier coiffé du disque:



Légende du 2^{me} épervier coiffé du disque:

3 ^e	_____	_____
4 ^e	_____	_____
5 ^e	_____	_____
6 ^e	_____	_____
7 ^e	_____	_____



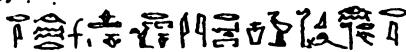
Invocations:

C. 25

Stèle entière. Au sommet les deux yeux.

Prosynème à Osiris et à Amun

Au dessus de deux antels placés devant deux hommes assis et respirant une fleur de lotus:



2^e registre. Prosynème à Sokar Osiris et à Amun au nom de

¶ 2. 14-15 et de 16-17 s'appliquant à un homme et une femme respirant une fleur

3^e registre. Double priscynème à Osiris au nom de 18 et 19 s'appliquant à un homme et une femme respirant une fleur. Puis une dernière ligne qui n'a pas été achevée :
 - 18 19 20 21 22 23

C. 13

Stèle cintrée

Les cinq premières lignes contiennent une prière banale à 31-32
 III, à Osiris d'Abydos, aux deux Chacals 23-24, à Khem de Panopolis et
 à tous les dieux et déesses d'Abydos au nom de
 18-19-20-21-22-23-24

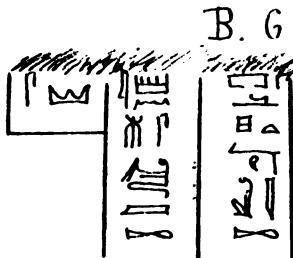
Elle fait une double offrande à Hathor d'Abydos et à Osiris. Puis
 25-26-27-28-29-30

On décompose l'onomatologie suivante :

¶ 1. 1-2	¶ 1. 3-4
¶ 1. 5-6	¶ 1. 7-8
¶ 1. 9-10	¶ 1. 11-12
¶ 1. 13-14	¶ 1. 15-16
¶ 1. 17-18	¶ 1. 19-20
¶ 1. 21-22	¶ 1. 23-24
¶ 1. 25-26	¶ 1. 27-28
¶ 1. 29-30	¶ 1. 31-32
¶ 1. 33-34	¶ 1. 35-36

C. 85

On dessous des deux charab ^{トヨ} et ^{トモ}, devant un homme debout ^{トモ} 

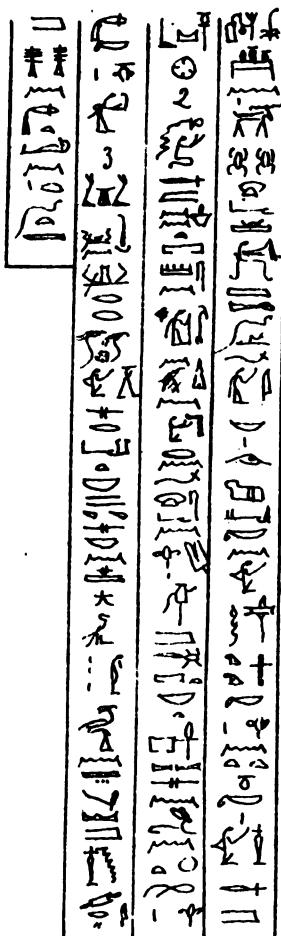


B. G

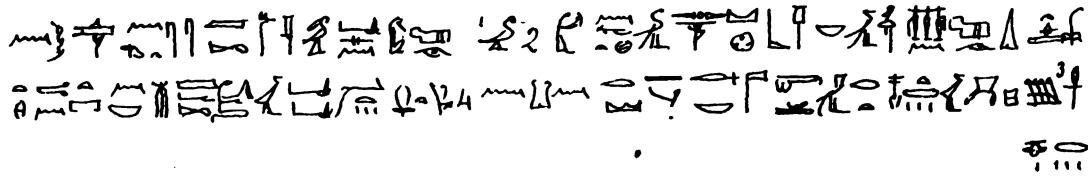
(Fragment-de bas relief)

l'image du Cynocephale est encadré d'un double proscynème à Osiris et à Annubis, devenu à peu près illisible, au nom du ~~KH~~^{KH} ~~KA~~^{KA} = ~~KH~~^{KH}. Autour de la base, double proscynème aux mêmes dieux. On y distingue que Khâ était-fils d'un Mont-en-them ~~KA~~^{KA} ~~PT~~^{PT} et qu'il demanda à Osiris ~~KA~~^{KA} ~~PT~~^{PT}; qu'Osiris et Annubis ~~KA~~^{KA} ~~PT~~^{PT} ~~KA~~^{KA} ~~PT~~^{PT} ~~KA~~^{KA} ~~PT~~^{PT}.

L'égon de du poilier



Stèle cintée. Au sommet - 2 Chacals sur pygône:  et 





Pris d'un autel placé devant Osiris mumiforme un homme tient -  Légende:



Un deusus, divers personnages dont les noms sont peu lisibles. 1, un d'eur en  le... des autels d'Ammon Het-ââ.

A. 76



A. 91



Les piliers de Huishera

C.67	<p>L'autre face de C.67 continue une prière qui n'offre rien de particulièrement intéressant. Huishera y proclame la pureté de cœur et d'esprit.</p>
C.66	
C.65	

On trouvera la traduction de C.67 page 70 du Catalogue de E. de Rougé (3^{me} Edition)

C. 213



C. 74

Divers prosynèmes au nom du $\text{R}ā\text{-H̄t̄}$ $\text{R}ā\text{-H̄t̄}$, $\text{R}ā\text{-H̄t̄}$
 qui étaient aussi $\text{R}ā\text{-H̄t̄}$ $\text{R}ā\text{-H̄t̄}$. Sacheur était $\text{R}ā\text{-H̄t̄}$
 $\text{R}ā\text{-H̄t̄}$. Il demande à Ammon l'alimentation habituelle et $\text{R}ā\text{-H̄t̄}$
 $\text{R}ā\text{-H̄t̄}$

C. 32

On sommet on lit: $\text{R}ā\text{-H̄t̄}$ $\text{R}ā\text{-H̄t̄}$ $\text{R}ā\text{-H̄t̄}$

Un dessous prosynème à Osiris en faveur de $\text{R}ā\text{-H̄t̄}$
 dont la femme était $\text{R}ā\text{-H̄t̄}$ et le père $\text{R}ā\text{-H̄t̄}$

C. 114

Hommage à Rā hiéracéphale par. $\text{R}ā\text{-H̄t̄}$ $\text{R}ā\text{-H̄t̄}$
 $\text{R}ā\text{-H̄t̄}$. À gauche, prosynème à Rā $\text{R}ā\text{-H̄t̄}$ au nom d'Amun-
 iris, à droite, prosynème à Toum par Toum

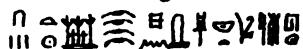
Sans vgo

Stèle en forme de porte, très fruste, au nom d'un $\text{R}ā\text{-H̄t̄}$
 que le style du monument permet d'identifier avec le basilico-
 grammate du temps de Ramsès II dont le Musée de Pôoulag pos-
 sède une statue. (Cf. Inscript. de la Mission d'E. de Rougé, pl. 31)

Toupa est représenté avec un $\text{R}ā\text{-H̄t̄}$, avec $\text{R}ā\text{-H̄t̄}$
 et d'autres parents. Il a dressé une prière à Osiris et à
 Isis représentés dans un navis.

Proscynème à Ptah Sokar Osiris, à Hapi-Osiris , à Amasis, à Isis Ternuthis, à  qui les accom-
pagnent. L'alimentation ordinaire                                    

Ligne finale



Deux lignes et demi de Démotique :

C. 117

Procyclème à Oonis d'Abydos, à Αἴγαρος, à Sokar osiris, Isis Camathis, Nephthys, Morus, Anubis et aux dieux de Nefur
Huitième chapitre. Il est écrit dans l'ordre suivant :
1. Le nom d'Osiris : Οσίρις
2. Le nom d'Isis : Ισίς
3. Le nom d'Anubis : Ανουβίς
4. Le nom d'Horus : Αρόης
5. Le nom de Nephthys : Νεφθύς
6. Le nom de Morus : Μορούς
7. Le nom de Sokar : Σοκάρ
8. Le nom de Camathis : Καμαθίς
9. Le nom d'Amasis : Αμασίς
10. Le nom d'Osiris : Οσίρις
11. Le nom d'Isis : Ισίς
12. Le nom d'Anubis : Ανουβίς
13. Le nom d'Horus : Αρόης
14. Le nom de Nephthys : Νεφθύς
15. Le nom de Morus : Μορούς
16. Le nom de Sokar : Σοκάρ
17. Le nom de Camathis : Καμαθίς
18. Le nom d'Amasis : Αμασίς

جَنْدِلْ كَوْكَبْ رَجَلْ كَوْكَبْ

C. 116

Proscynème à Osiris d'Abydos 埃及神像, à chevaux (Dieu 埃及神像), à Horus, Anubis; souhaits ordinaires en 埃及語句

C. 230

Stèle de 埃及神像; il était 埃及神像. Sa femme s'appelle 埃及神像

Sans n°.

Statuette naophore, acéphale, en marbre, de 埃及神像. Proscynème à Thah Sokari. Le naos contient un Osiris mummiforme

C. 76

Stèle en forme de portail. Au sommet Double représentation d'Anubis sous forme de Chacal 埃及神像 et 埃及神像. Entre les deux Chacals 埃及神像. Osiris dans un naos « résistant des Ouest, dieu grand, seigneur d'Abydos ». Il est adoré 埃及神像 et parmi 埃及神像 tenant fleury

et volatiles. — Au dehors, devant Oti apis, qui est dit $\text{H} \ddot{\text{A}} \text{f} \ddot{\text{F}}$, son fils Hor-nar, sa mère $\text{H} \ddot{\text{A}} \text{f}$ et sa sœur $\text{H} \ddot{\text{A}} \text{f} \ddot{\text{F}}$ lui adressent leurs hommages. Au dehors, prière de cinq lignes à Ptah-Sokar-Osiris pour qu'il accorde toutes les bonnes choses $\text{f} \ddot{\text{F}}$ $\text{H} \ddot{\text{A}} \text{f} \ddot{\text{F}}$ etc., $\text{H} \ddot{\text{A}} \text{f} \ddot{\text{F}} \text{H} \ddot{\text{A}} \text{f} \ddot{\text{F}}$ $\text{H} \ddot{\text{A}} \text{f} \ddot{\text{F}}$.

Sur le montant de gauche prière banale à Osiris par Hor-nar en faveur de son père. Au bas, un Kher-heb nommé $\text{H} \ddot{\text{A}} \text{f} \ddot{\text{F}}$ fait une libation.

Sur le montant de droite, prière à Anubis sur Ibis $\text{H} \ddot{\text{A}} \text{f} \ddot{\text{F}}$ $\text{H} \ddot{\text{A}} \text{f} \ddot{\text{F}} \text{H} \ddot{\text{A}} \text{f} \ddot{\text{F}}$ $\text{H} \ddot{\text{A}} \text{f} \ddot{\text{F}}$ $\text{H} \ddot{\text{A}} \text{f} \ddot{\text{F}}$ $\text{H} \ddot{\text{A}} \text{f} \ddot{\text{F}}$. Au bas, un Kher-heb nommé $\text{H} \ddot{\text{A}} \text{f} \ddot{\text{F}}$ offre l'encens.

C. 53

Au dehors du disque aéri



Adoration $\text{H} \ddot{\text{A}} \text{f}$ à Osiris xent-amant et à Anubis $\text{H} \ddot{\text{A}} \text{f} \ddot{\text{F}}$ par le $\text{H} \ddot{\text{A}} \text{f} \ddot{\text{F}}$ $\text{H} \ddot{\text{A}} \text{f} \ddot{\text{F}}$ $\text{H} \ddot{\text{A}} \text{f} \ddot{\text{F}}$ $\text{H} \ddot{\text{A}} \text{f} \ddot{\text{F}}$ $\text{H} \ddot{\text{A}} \text{f} \ddot{\text{F}}$.

Au dehors, à gauche, Taâââgu reçoit l'hommage de sa fille $\text{H} \ddot{\text{A}} \text{f} \ddot{\text{O}}$, et, à droite, il rend cet hommage à son père $\text{H} \ddot{\text{A}} \text{f} \ddot{\text{F}}$ et à sa mère $\text{H} \ddot{\text{A}} \text{f} \ddot{\text{F}}$.

La stèle se termine par une inscription de 7 lignes. Prologue

C.27

Stèle carrée à corniche. Proscynème à Osiris sur [l'ime] 
 (sic)

C'est de la plus représentation de la famille de ces deux personnages.

C. 71

Proscynème à Osiris d. Abydos, aux Chacals, guides des chemins du Sud et du Nord, à Anubis ☰☒, à Ptah Sokar ☰☒☒☒, qui ils accordent, etc.

Inscription d'une ligne ne renfermant que des formules connues, incorrectement reproduites.

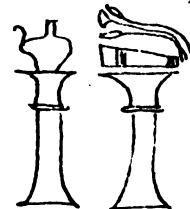
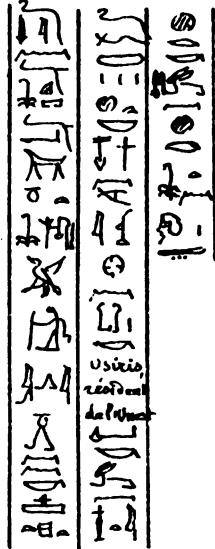
D. 12

Sacophage au nom de 耶穌基督耶和華天父上帝
耶穌基督耶和華天父上帝。 Suit le texte du Chap. 1er du
Todtenbuch

C. 80

Stèle en forme de porte. Double représentation d'Unus
sous forme de deux Chacals 1.  2.  Entre les deux chacals

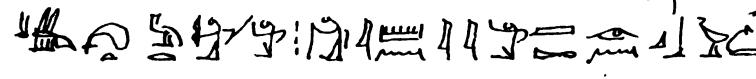
Dans le panneau : Osiris après dans un sarcophage. Légende du défunt - qui lui offre des fleurs et



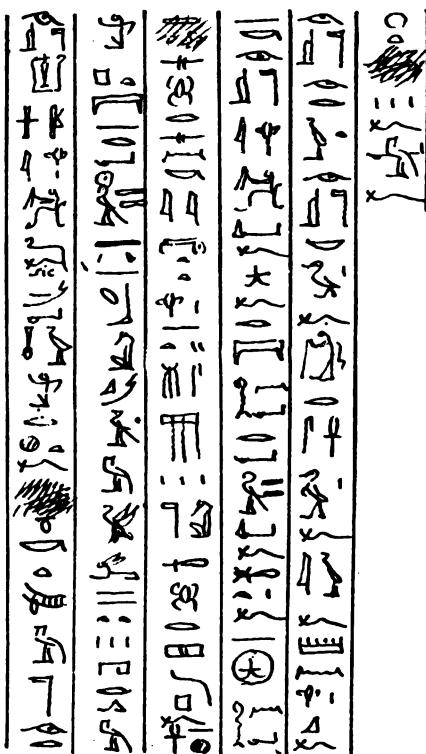
Pour, dans le registre inférieur, se voit les hommages de sa femme ~~王~~ 44-3, de sa fille ~~王~~ et de son fils ~~王~~. Sur les montants priée à P'tah Solon Osiris et à Amasis ~~王~~ 45-1.
~~王~~ 46-1 etc.

17

C. 35

Stèle cintrée contenant deux prières à Osiris en face avant
 Il est représenté debout, suivi de sa fille qui lui a consacré le monument.

D. 18

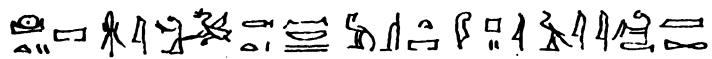


D. 19

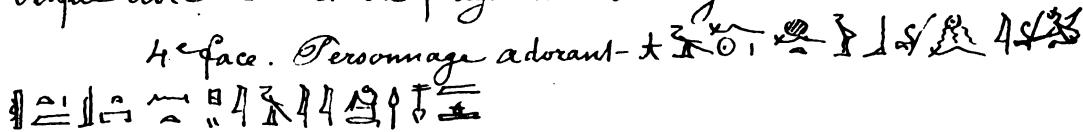
Autre pyramide 1^{re} face. Au dessous d'Osiris, ou, du moins, au dessous de son nom, homme adorant 


2^{me} face. Personnage adorant 

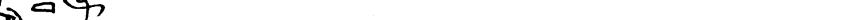
3



3^e face. Dans une barque les carabé ailé surmonté du disque avec $\frac{3}{4}$ et un fragment de la légende de Piaü.



D. 2

Sarcophage en forme de momie. Sur le tableau 34. 

Anspied, Ibis aceroupsie 鳥
Isis aceroupsie 鳥
Anspied, Ibis aceroupsie 鳥
Anspied, Ibis aceroupsie 鳥

C. G1

Le 24 juillet 1910 et sa femme reçoivent l'hommage de leurs enfants M. et Mme. L.

On devra donc faire 3-~~12~~¹¹, 3-~~14~~¹¹, 3-~~14~~¹¹

Puis une prière à Osiris et aux deux Chacals en faveur de Paari ~~et de Hatason~~^{et de Hatason} mā geru xer Osiri, § 4.

C. 22

٦٩

Prosynème à Isiris et à Ambis

A.17

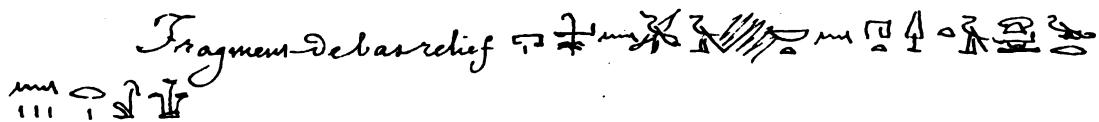
Sur les lieux. 75 = (四百) 百 (五百) 五百 五
日落 - 蒙古文 644

C. 82

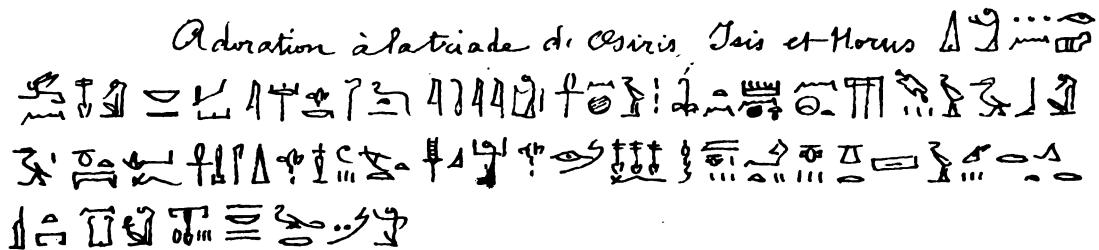
Stèle dédiée à Hé-ka-ka-fra-ta-ket et à son
épouse Tepu-pem et à leur fils Tepu-djefet dont l'assassin était
Tepu-ket. Prière à Osiris.

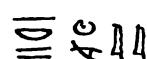
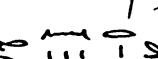
A. 58

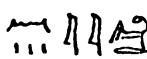
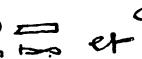
Proscynème a clairis pour 746-753-74 mm.
— à Malabar 75-76-74-75-75-75

Fragment de bas-relief


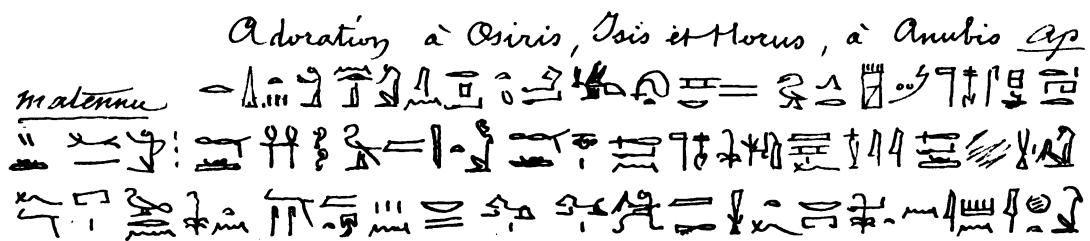
C. 102

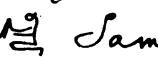
Adoration à la triade d'Osiris, Isis et Horus


Sa femme  Son fils 
 Son père  Samère  à qui
 il rend hommage

On dessous, il fait une libation devant le 
 et 

C. 92

Adoration à Osiris, Isis et Horus, à Anubis ap malonne


Dans l'hommage qu'il reçoit d'un deses fils il est Osiris
 Son père  Samère 

C. 99

Adoration of Osiris, Isis, Horus et Hathor, sur [un fil]

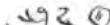
卷之三

C.77

Quoniam du \overline{m} $\overline{\frac{1}{2}}$ \overline{m} \overline{m} = \overline{m} \overline{m} \overline{m} \overline{m} , dont le reste
se lit aussi \overline{m} $\overline{\frac{1}{2}}$ \overline{m} ~~\overline{m}~~ \overline{m}

C. 232

Sur le sommet le disque ailé orné de deux uræus 五〇七〇

Sur le dessous, à droite, Osiris, Isis et Horus adorés par  par  ; à gauche, il adresse ses hommages à  et à  . Dans le bas de la stèle Pet-Har-pyrot est assis avec sa femme  recevant l'hommage de  ...   . A droite, cérémonie Imhoteps,  , avec sa femme  , reçoit l'hommage de son fils  .

Cette inscription a été traduite par E. de Rougé, dans son Catalogue, p. 169.

A. 53

Groupe d'un homme et d'une femme. Proscynème à Osiris sur  . Proscynème à Maut et Hathor  en faveur de Se-maut et desasœur 

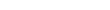
C.93

Son père \rightarrow Son père \rightarrow Son père \rightarrow
Sa mère \rightarrow

C. 28

Stèle en forme de porte au nom d'un 王者 〔王〕
神祇 〔神〕. Prières à Osiris, Anubis et Seth
Sokari.

C. 39

Proscynème à Osiris   Au dehors, il reçoit l'hommage de son fils     d'un  et d'un 

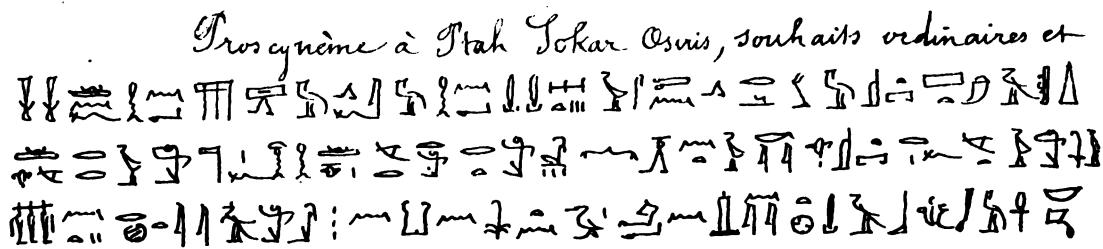
D. G.

Sarcophage en forme de munie. Legende verticale :

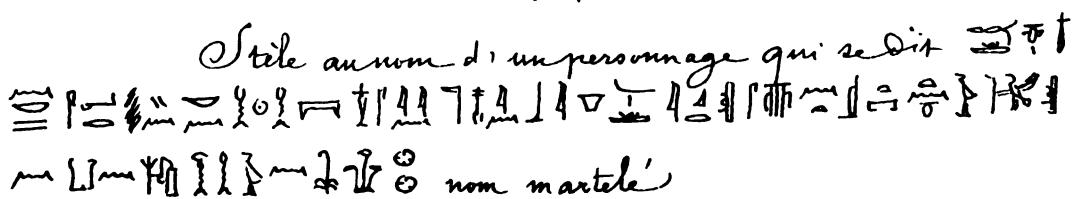
C. 76:

Stèle au nom de 阮成和夫人陳氏. Le défunt et
sa femme 陳氏, assis devant une table d'offrandes, reçoivent —
l'hommage de leur fils et de leur fille 阮成和夫人陳氏

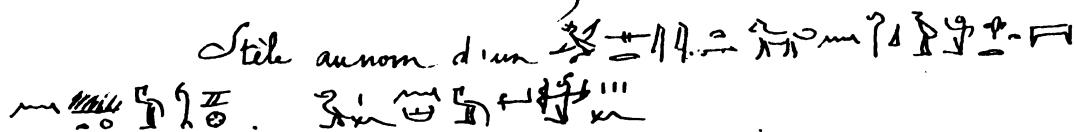
C. 41

Proscynème à Ptah Sokar Osiris, souhaits ordinaires et


C. 64

Stèle au nom d'un personnage qui se dit


C. 59

Stèle au nom d'un 

Sans n° A 127.

Statue accroupie donnée par M. Marnier.

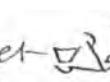
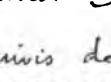
Inscription gravée sur le Devant de la robe qui l'enveloppe.

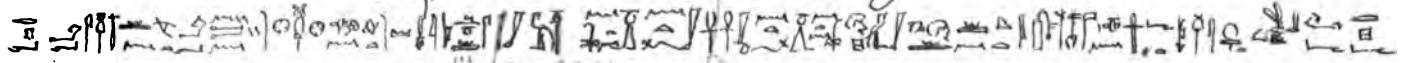

C.26

Belle stèle connue dans la science sous le nom de stèle

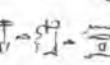
d'Antef. E. de Rougé en donne la traduction dans son Catalogue.

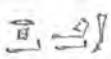
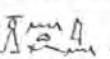
Plus sommet ☰ ☷ ayant à gauche et à droite

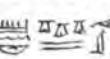
 et  suivis de  au dessous :

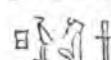
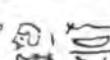


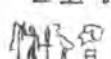
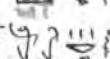
Monceau d'offrandes accompagnées des légendes ☰ ☷

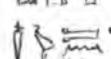
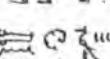
 et 

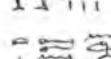
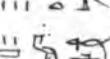
 et 

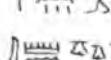
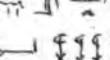
 et 

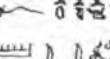
 et 

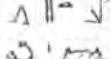
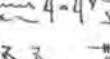
 et 

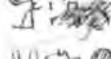
 et 

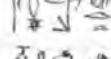
 et 

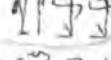
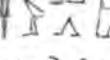
 et 

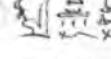
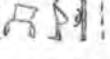
 et 

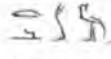
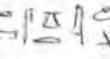
 et 

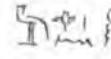
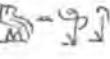
 et 

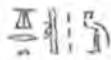
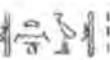
 et 

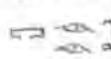
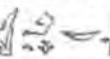
 et 

 et 

 et 

 et 

 et 

 et 

 et 

10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

24 // 25 // 26 // 27 // 28 // 29 // 30 // 31 // 32 // 33 // 34 // 35 // 36 // 37 // 38 // 39 // 40 // 41 // 42 // 43 // 44 // 45 // 46 // 47 // 48 // 49 // 50 // 51 // 52 // 53 // 54 // 55 // 56 // 57 // 58 // 59 // 60 // 61 // 62 // 63 // 64 // 65 // 66 // 67 // 68 // 69 // 70 // 71 // 72 // 73 // 74 // 75 // 76 // 77 // 78 // 79 // 80 // 81 // 82 // 83 // 84 // 85 // 86 // 87 // 88 // 89 // 90 // 91 // 92 // 93 // 94 // 95 // 96 // 97 // 98 // 99 // 100 // 101 // 102 // 103 // 104 // 105 // 106 // 107 // 108 // 109 // 110 // 111 // 112 // 113 // 114 // 115 // 116 // 117 // 118 // 119 // 120 // 121 // 122 // 123 // 124 // 125 // 126 // 127 // 128 // 129 // 130 // 131 // 132 // 133 // 134 // 135 // 136 // 137 // 138 // 139 // 140 // 141 // 142 // 143 // 144 // 145 // 146 // 147 // 148 // 149 // 150 // 151 // 152 // 153 // 154 // 155 // 156 // 157 // 158 // 159 // 160 // 161 // 162 // 163 // 164 // 165 // 166 // 167 // 168 // 169 // 170 // 171 // 172 // 173 // 174 // 175 // 176 // 177 // 178 // 179 // 180 // 181 // 182 // 183 // 184 // 185 // 186 // 187 // 188 // 189 // 190 // 191 // 192 // 193 // 194 // 195 // 196 // 197 // 198 // 199 // 200 // 201 // 202 // 203 // 204 // 205 // 206 // 207 // 208 // 209 // 210 // 211 // 212 // 213 // 214 // 215 // 216 // 217 // 218 // 219 // 220 // 221 // 222 // 223 // 224 // 225 // 226 // 227 // 228 // 229 // 230 // 231 // 232 // 233 // 234 // 235 // 236 // 237 // 238 // 239 // 240 // 241 // 242 // 243 // 244 // 245 // 246 // 247 // 248 // 249 // 250 // 251 // 252 // 253 // 254 // 255 // 256 // 257 // 258 // 259 // 260 // 261 // 262 // 263 // 264 // 265 // 266 // 267 // 268 // 269 // 270 // 271 // 272 // 273 // 274 // 275 // 276 // 277 // 278 // 279 // 280 // 281 // 282 // 283 // 284 // 285 // 286 // 287 // 288 // 289 // 290 // 291 // 292 // 293 // 294 // 295 // 296 // 297 // 298 // 299 // 300 // 301 // 302 // 303 // 304 // 305 // 306 // 307 // 308 // 309 // 310 // 311 // 312 // 313 // 314 // 315 // 316 // 317 // 318 // 319 // 320 // 321 // 322 // 323 // 324 // 325 // 326 // 327 // 328 // 329 // 330 // 331 // 332 // 333 // 334 // 335 // 336 // 337 // 338 // 339 // 340 // 341 // 342 // 343 // 344 // 345 // 346 // 347 // 348 // 349 // 350 // 351 // 352 // 353 // 354 // 355 // 356 // 357 // 358 // 359 // 360 // 361 // 362 // 363 // 364 // 365 // 366 // 367 // 368 // 369 // 370 // 371 // 372 // 373 // 374 // 375 // 376 // 377 // 378 // 379 // 380 // 381 // 382 // 383 // 384 // 385 // 386 // 387 // 388 // 389 // 390 // 391 // 392 // 393 // 394 // 395 // 396 // 397 // 398 // 399 // 400 // 401 // 402 // 403 // 404 // 405 // 406 // 407 // 408 // 409 // 410 // 411 // 412 // 413 // 414 // 415 // 416 // 417 // 418 // 419 // 420 // 421 // 422 // 423 // 424 // 425 // 426 // 427 // 428 // 429 // 430 // 431 // 432 // 433 // 434 // 435 // 436 // 437 // 438 // 439 // 440 // 441 // 442 // 443 // 444 // 445 // 446 // 447 // 448 // 449 // 450

C.1

卷之三

28.

卷之二

15 Tuit un prosynème à Osiris : souhait des aliments dont vivent
les dieux. 

三五

Menton-nesou et sa femme  sont assis devant une table d'offrandes. Leur fils  belonging to his mother  in Bayot.

Au bas de la stèle on lit en colonnes verticales la fin du discours de Mentou-Rê : 

cf. C. 68.

B. 50

Le scribe  et la dame  en adoration devant le génie Braumautef et Nephthys. En dessous le même Toutou, suivi des associés Naau  dont le nom est suivi des signes  (sic). Ils sont en adoration devant le génie funéraire Kbh-sennuf et le roi divinisé. 

C₁₀₅

Prière à Osiris et Isis par        .

se nommait ዳዕሰ. Un des fils d'Asaba était scribe de la table et se nommait ተስፋዎች. La mère était ቅድመ
እኔታ

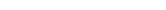
C. 15

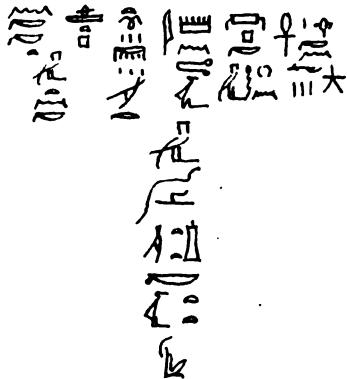


Au dessous de cette inscription 3 Génies adorateurs à tête d'épervier portés sur un étendard, puis 7 hommes portant 7 bâtons d'enseigne የሸጻ, ማዣድር, እና, የሸጻ ማዣድር. Une barque dont la proue est en tête de lion surmontée de የሸጻ. Cette barque contient : Deux hommes se donnant la main au dessus d'un troisième qui tient የሸጻ, un homme tenant የሸጻ, un autre tenant የሸጻ, un homme agenouillé

porte , puis un ureus. Après la barque , deux adolescents crifiés de , un tronc humain posé sur  et dont la tête est surmontée de  qui maintiennent deux autres personnages.

Une momie sur un lit funèbre, au dessous de laquelle deux femmes étendent les mains ; entre les deux femmes **AN**, un homme portant un autre sur ses épaules, et deux personnages portant un quadrupède indistinct —

Quotas de la stèle un homme et une femme debout devant une table d'offrandes; l'homme présente un collier  devant-lui: 



En dessous de la femme 

Del'autre côté Mur-kau et sa femme 阿拉特阿都
 sont assis. Un homme offre à Mur-kau une cuisse de bœuf
 阿拉特阿都向墨考递上一条牛腿。 Un autre fait une
 libation 阿拉特阿都敬酒。 Un autre rend hommage 阿拉特阿都
 敬酒。

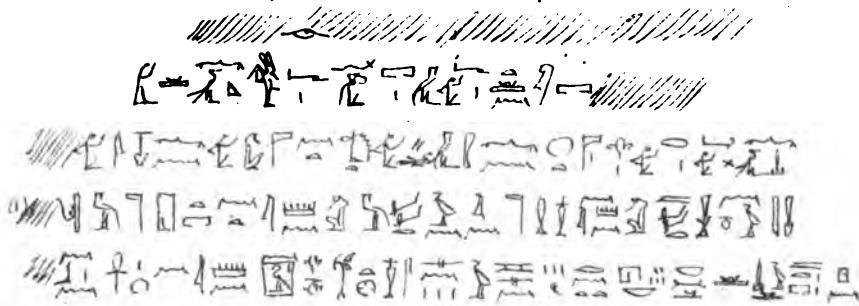
Une porte avec les  sur les panneaux. Et côté

une femme portant sur sa tête 34 une femme portant sur sa tête 34

Sans 17°

(Non catalogue¹⁾)

Bas relief en pierre calcaire d'Alcydos.



On dessous trois hommes , trois hommes , trois hommes

¹⁾ Ce changement de front des figures est conforme au monument.

D. 21

Pyramide.

1^{re} face. Râ hiéracocéphale assis, tenant f et l.

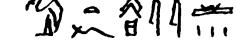
2^e face. Homme agenouillé, adorant

3^e entre les deux yeux. On dessous, un naos dans lequel le défunt est représenté debout, adorant ; à gauche en arrière et à droite, il figure dans cette attitude, une fois sous forme humaine,

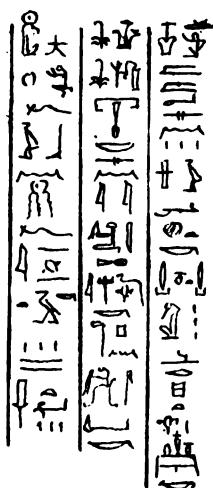
une autre fois sous forme d'épervier à tête humaine, c'est-à-dire sous forme d'âme.

4°  au dessus d'un chacal sur un pylône que surmonte  Ligende 

C. 205

Stèle au nom de  Nebamun, 

D. 15



Pyramide

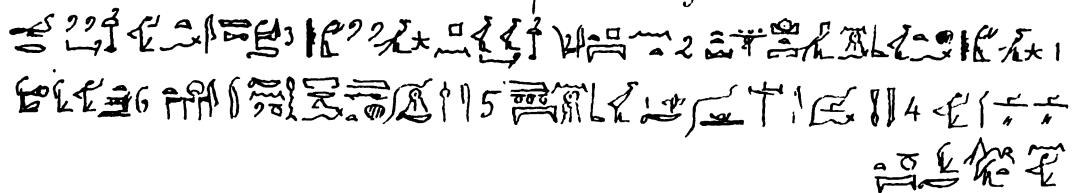
Nebamun est représenté dans un naos avec assesseur   tous deux debout et adorant. Proscynisme à Osiris et à Anubis.

A. 63

Groupe de deux hommes présentant une stèle carrée.
Au sommet de cette stèle figure une barque dans laquelle:



Inscription de 6 lignes :



 The inscription consists of six horizontal lines of ancient Egyptian hieroglyphs. The first line starts with a sun disk and ends with a cartouche. The second line begins with a cartouche. The third line contains a large cartouche in the center. The fourth line has a cartouche on the left and a small figure on the right. The fifth line features a cartouche on the left and a small figure on the right. The sixth line ends with a cartouche.

C.112

Au sommet le disque ailé, puis la barque  remorquée par deux chacals  . Invocation :   au dessous, le défunt  adore  , Osiris,  et Isis .

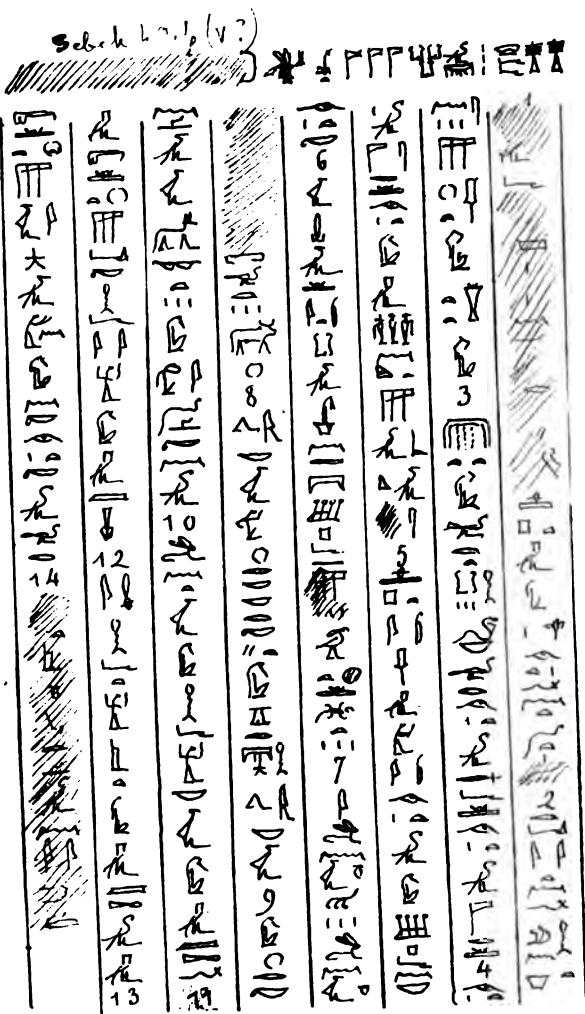
Proscynème à Osiris d'Alcydes,    , Horus vengeur de son père, Isis Ternuthis, Anubis, le Favent des Dieux de l'Asfour, qu'ils accordent, etc (les souhaits ordinaires)                                                               
 The text is a continuous scroll of hieroglyphs, starting from the top left and ending at the bottom right, forming a large rectangular shape.

(c. 226)

Prière à Osiris en faveur de ~~_____~~ ḥr.t p.t m̄.t ḥr.t
 ḥr.t ḥr.t ḥr.t ḥr.t ḥr.t ḥr.t ḥr.t ḥr.t ḥr.t ḥr.t
 ḥr.t ḥr.t ḥr.t ḥr.t ḥr.t ḥr.t ḥr.t ḥr.t
 ḥr.t -

Ms. Theb. A. 1143.

(c. 10)



C.202

"Apport d'offrandes à Osiris Pannofre et à son épouse Tamire .

(1) Une variante donne pour le nom de ce personnage.

C.182

dame dont le fils s'appelle

C.207

Stèle consacrée à

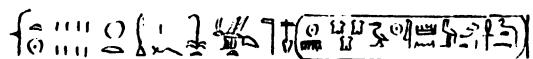
C.199

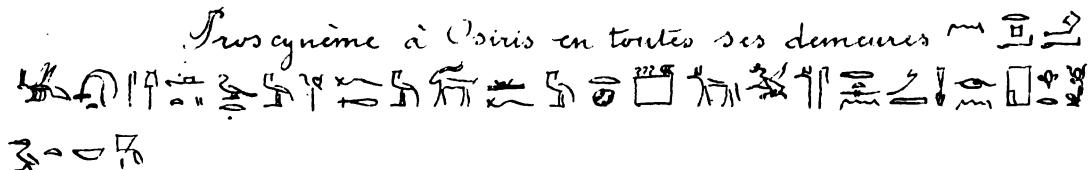
Stèle consacrée à

C.176

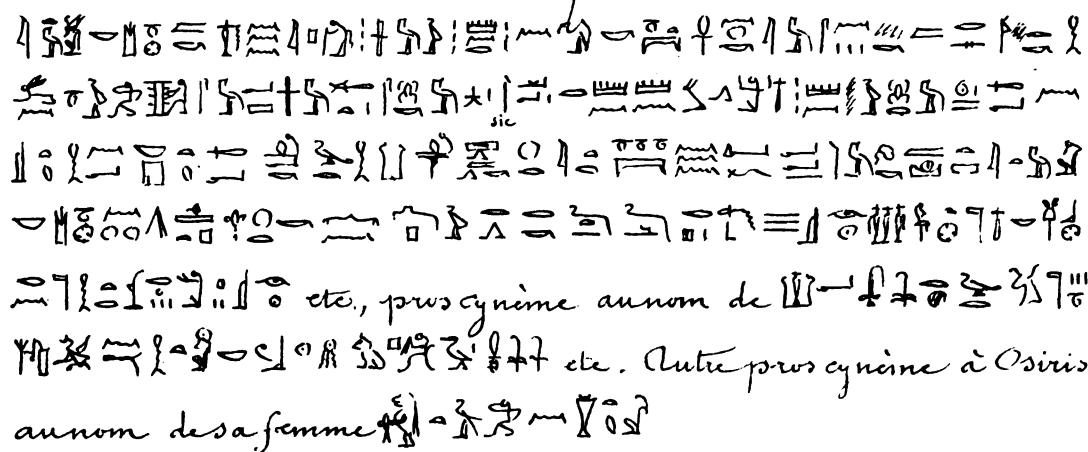
1. La femme était
 Dans le bas de la stèle, dit

(C.4)



Proscynème à Osiris en toutes ses demeures 

(C.107)



etc., proscynème au nom de  etc., proscynème au nom de  etc. Autre proscynème à Osiris au nom de sa femme 

(C.113)



Un homme présente une caisse brûlante à Ammon

(185)

Personnages représentés : homme dont le nom manque, $\text{w.t.t} \text{ m.t.t}$, T. J. B., m.t.t , m.t.t , m.t.t , m.t.t , m.t.t , m.t.t .

Inscription d'une ligne :

$\text{m.t.t} \text{ m.t.t} \text{ m.t.t} \text{ m.t.t} \text{ m.t.t} \text{ m.t.t}$

D. 42

Pyramide

Sur le dessous de l'inscription de la 1^{re} et de la 3^e face, deux personnages, le mari et la femme sont agenouillés devant une table chargée d'offrandes.

1^{re} face $\text{m.t.t} \text{ m.t.t} \text{ m.t.t} \text{ m.t.t} \text{ m.t.t}$ etc. $\text{m.t.t} \text{ m.t.t}$
3^e face $\text{m.t.t} \text{ m.t.t} \text{ m.t.t} \text{ m.t.t} \text{ m.t.t}$ etc. $\text{m.t.t} \text{ m.t.t}$
2^e face $\text{m.t.t} \text{ m.t.t} \text{ m.t.t} \text{ m.t.t} \text{ m.t.t}$ etc. $\text{m.t.t} \text{ m.t.t}$. La légende de ce dieu père n'est pas sans intérêt. Il est dit chargé de la nourriture (allaitement) de Khons, l'enfant divin, et du m.t.t de son temple, puis chef des domestiques de la grande m.t.t du Jarut. Remarquons aussi qu'il est donné du m.t.t auprès du dieu qui est le maître du m.t.t .

2^e face. Le Soleil dans sa barque. Au dessous un m.t.t entre deux Cynocéphales adorant. Légendes : $\text{m.t.t} \text{ m.t.t}$, m.t.t .



4^e face. 3^eème représentation. Légende 埃及 = f°c , 埃及的 = f°c

3^e face 三^三四^四五^五六^六七^七八^八九^九十^十十一^{十一}十二^{十二} au piedre
as a f°c f°c Cet nom est
bien singulier ; il signifie Mon Seigneur ne se souvient-il pas ?
Nom et titre de sa femme comme ci-dessous.

A.52

Statuette

三^三四^四五^五六^六七^七八^八九^九十^十十一^{十一}十二^{十二} Proscynème à Ammon
Ra de Karnak au nom du même 三^三四^四五^五六^六七^七八^八九^九十^十十一^{十一}十二^{十二}
.... 三^三四^四五^五六^六七^七八^八九^九十^十十一^{十一}十二^{十二} en Karezza 三^三四^四五^五六^六七^七八^八九^九十^十十一^{十一}十二^{十二}
三^三四^四五^五六^六七^七八^八九^九十^十十一^{十一}十二^{十二} Amenophis III-Sururo 三^三四^四五^五六^六七^七八^八九^九十^十十一^{十一}十二^{十二}
Aménophis III-Sururo 三^三四^四五^五六^六七^七八^八九^九十^十十一^{十一}十二^{十二}.

Cf. la précédente livraison de mes Études (p. 1). Le Mu-
sée d'Alex possède un monument important le cartouche prénom d'
Aménophis III, et qui est au nom de 三^三四^四五^五六^六七^七八^八九^九十^十 eleven ayant un frère nom-
mé Ictau 三^三四^四五^五六^六七^七八^八九^九十^十 eleven

A.51

Statuette

Côté gauche du siège : Proscynème à Ammon Ra, roi des Dieux

Ondos, il est dit  ; sur le côté droit c'est
ha- =  | | un  | | 

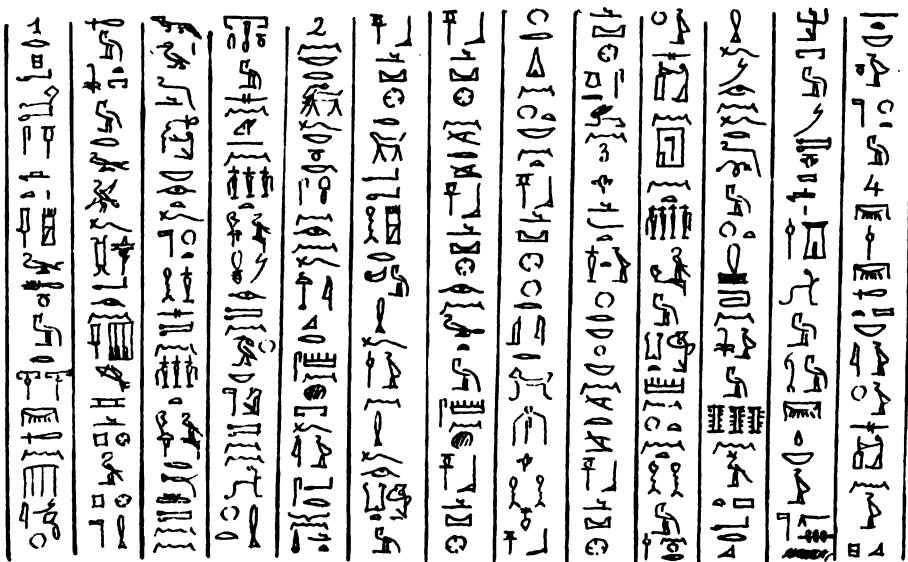
A 118

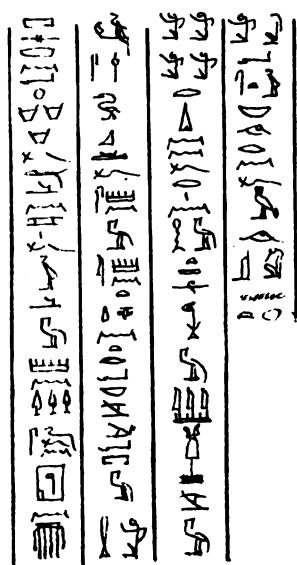
Statuette

Double prosody name à ດັບໂຫຍດ ແລ້ວ ປາວໂຕ່ງມະ ດັບໂຫຍດ!!

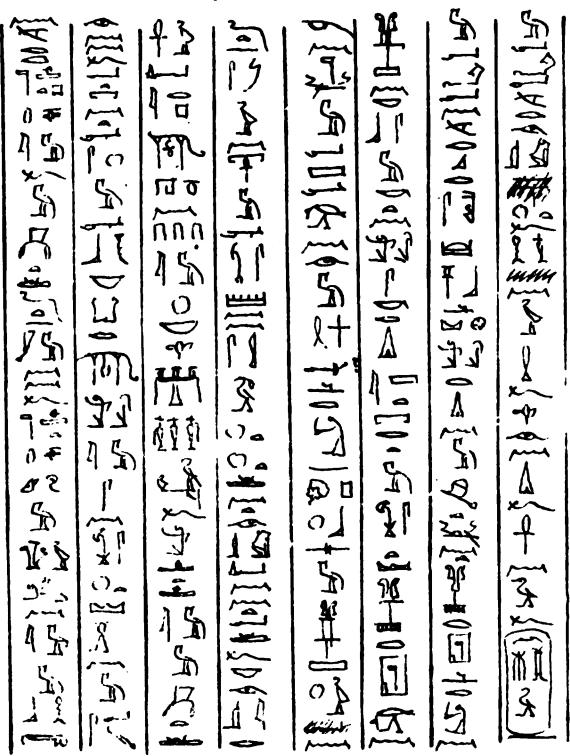
A. 93

Statue de beau style Saïte dont les inscriptions ont été reproduites, mais d'une façon peu satisfaisante, dans le Musée de Sculpture de Clarcac. — Inscription du dos :





Côte gauche du pétier :





C. 96

Préscription à Osiris, encens et libation par H. M. I.
Le 25 Iun 1895 (1895)

A. 69

Statue de Ptah-Sébast

C. 103

Stèle au nom du Ptah-Sébast. La femme 1895.
Un de ses parents était —

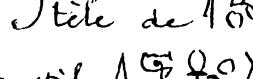
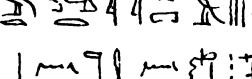
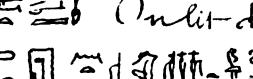
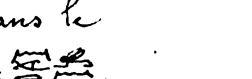
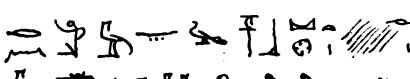
C. 110

Prise à Osiris et Isis par H. M. I.
Le 25 Iun 1895 (1895)

C. 33

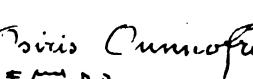
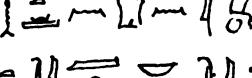
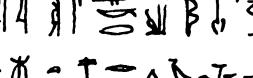
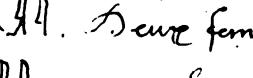
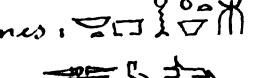
Stèle du Gardemagasin du roi, Pqui 451-


C. 34

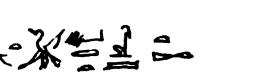
Stèle de 1855-1856. On lit dans le
 bas de cette stèle  : F. 
 
 Il s'agit là de dous divers faits par le
 défunt aux prières d'Abydos pour la mémoire de son nom,
 c'est à dire, sans doute, pour que des inscriptions funérai-
 res lui soient consacrées.

C. 206

Clusonnet 

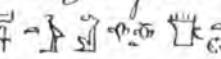
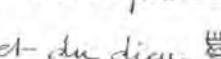
Proscynème à Osiris Cunofre  
 deux femmes,   et un homme 

C. 203

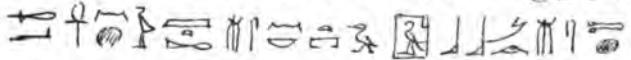
Stèle de  La femme 
 Ils reçoivent l'hommage d'un  Hor était aussi 

象形 (1444)

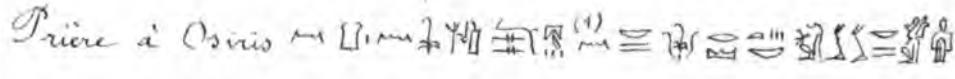
D. 63

Sur ce fragment d'obélisque il est fait mention de la déesse  et du dieu 

C. 38

Prière à Ptah Sokar Osiris d'Abydos sur l'Osiris


A. 70

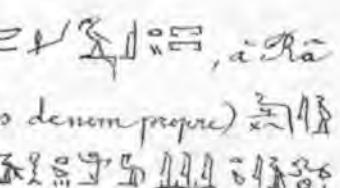
Prière à Osiris sur l'Osiris 

(1) Variante. II 53:

C. 54

Au sommet:



Présynâme à Osiris, à  et à Ra et à tous les dieux d'Abydos,  etc (Pas de nom propre) 

C. 10

1品の上記二三のアーティスト (mêmes titres), 2品 (mêmes titres)

C.115

L.115
L'adoration à Râ devant lequel R., à  et aux quatre Génies funéraires. Prière à Harmachis et à Tousou au nom de 

C. 187

Le 15.11.27. - Tous les dieux de l'Egypte demandent à Osiris et à Anubis les choses dont se nourrit le Dieu grand Sît Si
et ~~les autres~~. Il est représenté avec sa sœur ~~et son épouse~~

C. 65

Qu'arrivera-t-il si l'on demande à deux personnes de faire un dessin de leur corps ?

Proscynème à Osiris d'Ubydos, à Hathor
—, à Anubis. Vœux ordinaires, pris :

que devienne pour lui une demeure le "Ciaou, que soient élevées

les dignités sur satate, à la personne du proposé à ce qui est dans

le sanctuaire, prophète de la Grande Charmerefe (nom des déesses tem-

tocephales), porte chasse-mouches à la droite du roi ; il est dans l'œuvre

du dieu bon (Amon) qui se plait à sa conversation ; il accide chaque jour

aujors du roi ; c'est un Smier qui est aux côtés de son seigneur, qui s'approche

du Souverain puissant, gardien des jambes du maître de la doubleterre,

surveillant de ses pas, en qualité de courtisan grand plus que les grands,

dignitaire des dignitaires. Il est dit de lui qu'il est d'un cœur grand

par sa bonté, & sa Sa femme est la dame de maison

Anna, son fils, le scribe royal, intendant des greniers, Amenemaps,

sur nommée Panahsi, dont la femme est la dame de maison Sutan-Maut.
enfantée par la dame Set-Râ.

Ici commence un texte en écriture secrète au dessous duquel je donne la transcription en écriture normale, telle qu'il a proposé à Davria dans un mémoire resté inachevé :

၁၇၈၂

J'ai repris l'écriture ordinaire:

45
sur son front
247
(Stèle dédiée) par le fils de sa fille pour faire vivre son nom, l'escrime royal
248
aimant-la-Vérité, faisant-la-protection du Souverain du Midi & du Nord

qui met en fête le corps (la personne?) du maître de la double tourne,
 qui habite une résidence dans la maison du roi, maître des secrets dans
 la demeure des livres, Kher heb dirigeant les fêtes, approchant
 de son seigneur Chaque jour, dont l'enfance s'empasse au lieu
 même où était le roi. L'astromagie le souverain pour son mérite.
 Il dirige la fête d'Hathor, dame de Héliopolis, le basilicogrammate
 fils du prêtre de... de Ptah, l'unre enfante par

Set-Râ.

A. 54

Groupe de et de

C. 72

¶ ፳၃၁. Deux femmes ከግግል et ደቶሮ. Dans lebas, prière
à Christ au nom de Hui.

C. G.

A. 55

— Proscynime à Osiris ou [un nom] et l'autre : 3 ~~étoiles~~ étoiles et deux étoiles
= Proscynime à Ammon (? Martelage) ou [un nom] et l'autre

C.47

(Ausommet) 

On dessous 𠂔 (𠂔) 𠂔 (𠂔)

Proscynime à l'iris et veux ordinaires

Cette stèle a été dédiée à Atefnefer par son frère Haremkhé

C.143

Proscynime à Toum, à Ptah 𠁻𠁻𠁻, à Amasis
 - 𠁻𠁻𠁻 𠁻𠁻𠁻, à Sokar, à Osiris, à 𠁻𠁻𠁻

C.188

Stèle de 𠁻𠁻𠁻, 𠁻𠁻𠁻

C.139

Proscynime à Osiris 𠁻𠁻𠁻, 𠁻𠁻𠁻,

A.61

𠁻𠁻𠁻 𠁻𠁻𠁻 𠁻𠁻𠁻 𠁻𠁻𠁻 𠁻𠁻𠁻

C.145

Stèle de 𠁻𠁻𠁻 et 𠁻𠁻𠁻𠁻𠁻𠁻𠁻; 𠁻𠁻

𠁻𠁻𠁻𠁻𠁻𠁻 𠁻𠁻

C.78

Afforation d'Osiris par 𠁻𠁻𠁻 (kar. 𠁻𠁻𠁻)

阿蘇野原(アスノホラ) (var. 11月) Samme 11月

(1) Une variante de la dernière ligne semble remplacer 9 par 1.

C. (7)

Au sommet le cartouche  entre Paxis et Annibis ; à gauche et à droite  . Au dessous   et  . Au dessous énumération de leur familles

C. 94

Style de 壴 - 1 (劉一農) 爲古文
Mention de 壴 (Ramsès) 爲?

C.43

C. 83

Stèle de Son fils portait le même titre. Sa femme

C. 118

Stèle d'un nommé

C. 81

Cette stèle est palimpseste. Le adore Osiris et Râ à qui il dit:

C. 29

Proscynème à Osiris et Anubis dans lequel on demande Un des ses parents est dit Un autre s'ennomme

C. 109

Stèle de Elle n'offre rien d'intéressant.

A. 94

sic རྒྱତ୍ତ རྩୁ རྒྱତ୍ତ རྒྱତ୍ତ

Tur les voleurs de l'Égypte et de la Nubie au nom d'Aménophis IV. Proscrymme à Thot-
et-Hermopolis au nom du pharaon

C. 16

Stelle du 無聲「無」，此言。

C. 90

Proscynimē a Osiris m [unintelligible]

D.16

Pyramide de ~~1744~~ en ~~1745~~

Sans n°

C. 62

Stelle du 物語の場

C5

ଓৰিবাং হা " Oriwanta Ha "

Sati se était fils de ~~la~~ ॥ ११ ॥

C.491

Stèle du S^e nommé L^e J^e, de ~~XX~~¹⁰, de la dame ~~IV~~^{IV} et d'un fils nommé ~~XX~~¹⁰

A.110

Statue du Phénix à l'entrée de la pagode
Trucynème à Chot Phra

C.198

Stèle du ~~4~~ ¹⁹ ~~19~~, 15^e Hon-émeure (E. de
Rougi au mort) au lieu de 1). Ce personnage était aussi
1. Sa femme se nommait ~~11~~ 11

A. 67 Statue Naephys.

Inscription du dos: ၁၃၂၅ ပြည့် ၁၃၂၅ ပြည့်

卷之三

(¹) n'est aucun du socle qu'il était.

Trois cynènes à Osiris autour d'un vase contenant ce dieu.

C. 89

Stèle du Un personnage nommé xent amont

C. 75

Stèle du (var.)

A. 79

Adoration au soleil levant par le

C. 98

Adoration à Osiris, Isis et Horus par

C. 181

Yasenne Samire Frère

~~10~~, Secur. 3rd & 4th, free 2nd & 3rd, Secur. 4th & 5th

C. 178

C. 470

Stèle d'Ameni 埃門尼，其子，其孫
阿孟尼。Un fils nommé 塞，un autre 司

C 87

Adoration à Osiris 祀神の如き
— 殿の御靈廟に於て此神を祀る事也。故に此神を
神主として祀る事也。

C. 196

埃及至亞門，埃及至門，埃及至。Un serviteur tenant divers ustensiles 埃及至亞門。Une servante nommée 埃及至。

C. 140, 141, 142

Proscynèmes à Osiris, Horus et Anubis par le 埃及至
王后 埃及至 (Var. 埃及至 =) 埃及至 埃及至 埃及至
Monument dédié au 埃及至 埃及至 埃及至 埃及至

Sans n°

Stèle carrée en grès de 埃及至 埃及至 埃及至
La femme 埃及至 né de 埃及至

C. 155

埃及至

B. 49

埃及至

Grandes 埃及至 埃及至 埃及至

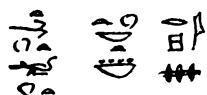
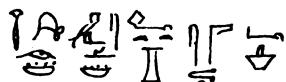
D. 59

埃及至

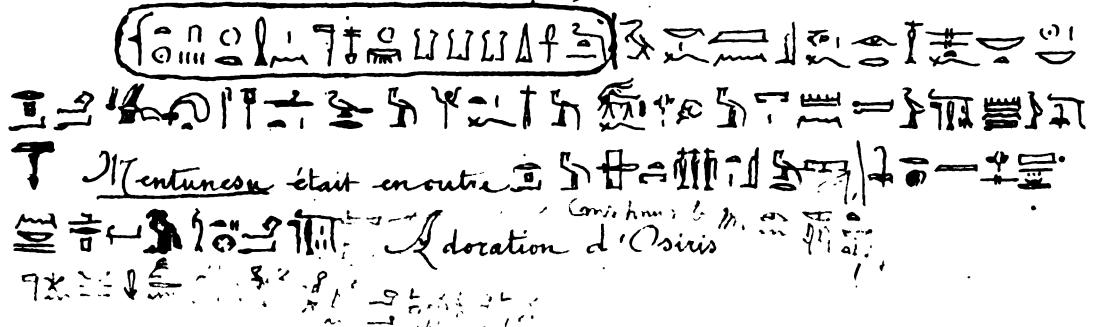
Désignation de deux serviteurs :

埃及至

Enumération d'offrandes :



C. 68



Pierre enterrée placée au dessus de C. 68 :

Proscynème aux guides des chemins sur [l'imm]
 qui se dit aussi sur

C. 69

Le même Horémibie demande aux dieux d'Abydos les faveurs habituelles et de

C. 70

Proscynème banal adressé par le même à Osiris, Anubis et Hathor.

C. 174 46. I. 55.

Proscynème à Osiris par le dieu de nom
qui était



D.43
Gyramide

(1) L'œil de l'épervier remplace ici α (pour β).

A. 72

Statues de 菩薩. Titres: 菩薩坐像—佛坐像
菩薩立像, et de 菩薩坐像 Titres: 菩薩坐像—佛坐像
菩薩立像?

An des prêtres nommés à Toun et Hathor et à Amon.

假 設 十 三 講 義 序

A. (64)

Statue de Sekhem-re, de Memphis ⌂ ስፋሬ መፋፈስ

A droite est représentée sasœur            <img

C. 162

Morts déportés du tombeau d'Aouou

Proscynème à Amasis et à Osiris par le Th. L. d'Am-
on; ~~Th. L. d'Am-~~ ^{Th. L. d'Am-} ~~Th. L. d'Am-~~

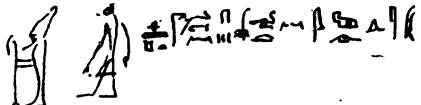
Ann porte aussi le titre § 78

C 30

Stèle à deux faces



卷之三

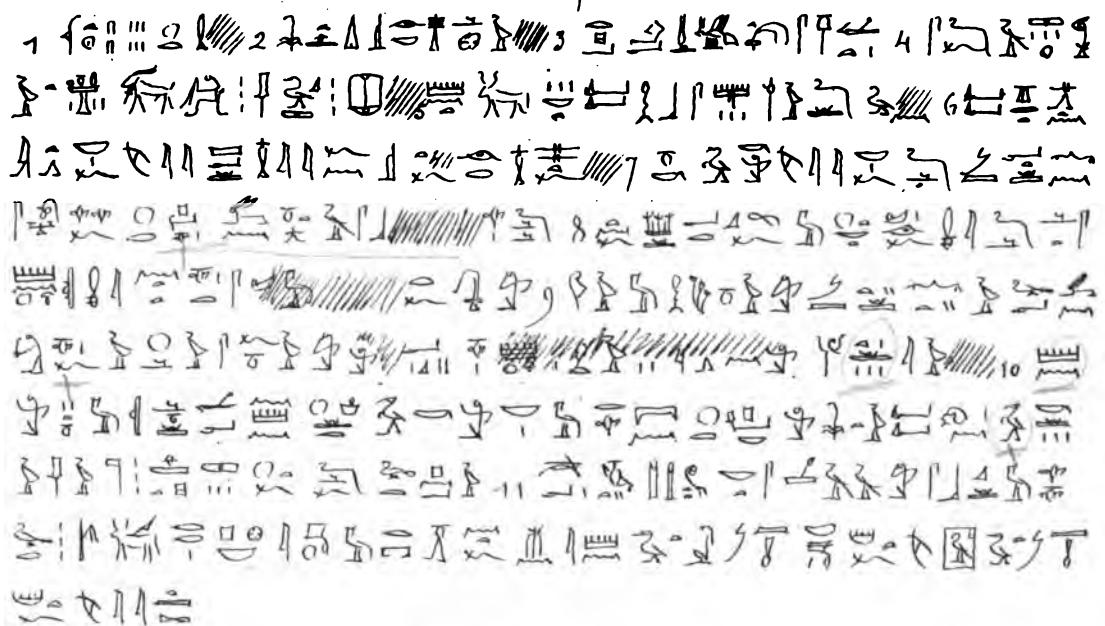


卷之三



Sur dessous les membres de la famille

C. 167



Au bas de la stèle :



Personnages du bas relief. 1° Antef assis, derrière ses épouses Hathor-set et Merit; un flabellum est suspendu au siège de cette dernière. Devant le chef, 1^{er} registre, 1° Son fils qui l'aime 2° Son fils qui l'aime (costume de Sam) = 3° Son fils qui l'aime 4° Sa fille qui l'aime 5° Sa fille qui l'aime 2^{me} registre 1° le djed porte un coffre et un vase 2° le djed porte des coffres 3° le djed porte deux vases sur ses épaules 5° Une femme.

C.168



Le premier registre est en partie détruit, il ne reste qu'un homme debout, en costume de Sam, tenant le bâton et le ; derrière lui une femme respire une fleur.

Dans le second registre Antes assis reçoit l'hommage de sa famille divisé en deux sous registres : 1^{er} rang 1^o un fils (nom effacé) 2^o un fils 3^o une fille 4^o un fils 5^o une fille 6^o un fils 7^o un fils 8^o une fille 9^o une fille 10^o le fils de cette dernière 11^o porte la cuisse 12^o porte la cuisse 13^o porte la cuisse 14^o une femme 1^{er} rangée 1^o le chef-de-maison porte la cuisse 2^o porte la cuisse et un vase 3^o le porte un vase et un panier 4^o le porte une gazelle et amène un veau 5^o la nourrice porte une étoffe et une fleur 6^o porte une étoffe et un vase 7^o la porte deux vases 8^o la porte un coffre, un vase et des fleurs 9^o la porte un vase et une étoffe 10^o un homme 11^o Homme 12^o femme 13^o femme 14^o femme

(170)

ஓ வூர்காட் = புதுமலை திருக்குடி (ஒன்று) தேவதீடு முறை
 ஓ வூர்காட் திருக்குடி தேவதீடு முறை செய்திடும் நிலை;
 ஒத்து ஏது குடியிருப்பு நிலை தேவதீடு முறை செய்திடும்
 நிலை; குடியிருப்பு நிலை தேவதீடு முறை செய்திடும்
 நிலை; குடியிருப்பு நிலை தேவதீடு முறை செய்திடும்
 நிலை; குடியிருப்பு நிலை தேவதீடு முறை செய்திடும்

(189)

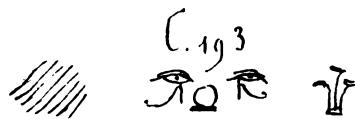
Stèle au nom d'un Ameni. Proscynème habituel
 à Osiris d'Abydos et Amasis pour qu'ils accordent les aliments
 பணி et சிறை தாவிலை பார்வை என்று அழைக்கப்படும்

On dessous 5 personnes de sa famille:

தெய்வேஸ், குடியிருப்பு, தேவதீடு முறை, ஏது குடியிருப்பு, குடியிருப்பு

(192)

தெய்வேஸ் தேவதீடு முறை செய்திடும் நிலை தேவதீடு முறை
 குடியிருப்பு நிலை தேவதீடு முறை செய்திடும் நிலை
 ஏது குடியிருப்பு நிலை தேவதீடு முறை செய்திடும் நிலை



Proscynème à Osiris d'Abydos

Il reçoit l'hommage

(lirez
Q = S !),

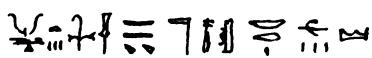
[.208]

En haut- Chacal couché avec f P et A au dessous,
deux hommes et une femme adorent Osiris. Cuyres du dieu
en une fleur de lotus avec deux boutons sur laquelle sont quatre
petites figures mummiformes. Au dessus du premier personnage
en tête la légende Entre les
premier et le deuxième à côté de la femme

Dans le registre inférieur, une barque : à l'avant -
un sphinx debout, coiffé du pschent ; à côté de lui une sorte de
table et un personnage avec la légende
Au milieu de la barque un coffret-funéraire, et, à l'arrière, un
autre personnage est au goniemail. On lit au dessus de lui :

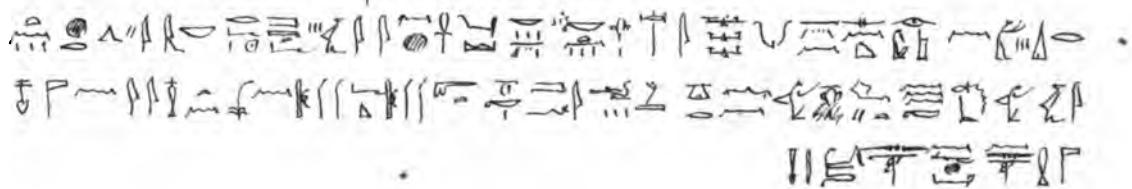
C. 215

Stèle à deux registres. En haut chacal couché sur pylon et offrandes devant lui. au dessus la légende :



Dans la partie inférieure Nekht-Khem est en adoration.

Devant lui l'inscription suivante :



C. 216

Stèle au nom du même Nekht-Khem qui porte le titre de

C. 219

En haut un prêtre, vêtu de la peau de panthere et d'une tunique très ample, est agenouillé et adore Osiris et Horus. Le trône d'Osiris est placé sur un piédestal en forme de devant lui 4 petites figures mummiformes debout sur une fleur de lotus. Légendes :



Au dessous, le même personnage adore quatre déesses

9

début, tenant ♀ et ♀ : | ፩ ፪ | ፪ ፫ | ፪ ፫ | ፪ |

Aux pieds du père on lit :

| ፩ ፪ | ፪ ፫ | ፪ ፫ | ፩ ፪ | ፩ ፫ |

En bas, inscription de 9 lignes :

፩ ፪ ፫ ፬ ፭ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪
 ፩ ፪ ፫ ፬ ፭ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪
 ፩ ፪ ፫ ፬ ፭ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪
 ፩ ፪ ፫ ፬ ፭ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪
 ፩ ፪ ፫ ፬ ፭ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪
 ፩ ፪ ፫ ፬ ፭ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪
 ፩ ፪ ፫ ፬ ፭ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪
 ፩ ፪ ፫ ፬ ፭ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪
 ፩ ፪ ፫ ፬ ፭ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪

C. 228

Proscynème à Osiris ~ ፩ ፪ ፫ ፬ ፭ ፪ ፪ ፪
 ፩ ፪ ፫ ፬ ፭ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪
 • ፩ ፪ ፫ ፬ ፭ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪

C. 229

Osiris dit Hylodes, Horus "venger de son père" et Isis
 sont adorés par une femme ፩ ፪ ፫ ፬ ፭ ፪ ፪ ፪ ፪ ፪

Proscynème à Osiris pour qu'il accorde les aliments & a
 သର୍ମାନ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
 କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

(C. 166)

ପରିଷାରପାତ୍ର ପାଦିଲା
 (ପାଦିଲା ପାଦିଲା ପାଦିଲା)

Proscynème à ଶୁଣ୍ଡା, à Osiris, à ଦୀପି ଦୀପି ଏବଂ ଦୀପ
 ଅବ୍ୟାଧି ମାତ୍ରାରେ ଆହୁରି କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ
 କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

(C. 197)

Proscynème à Osiris ମାତ୍ରାରେ କାହାରେ
 ଦୀପି ଦୀପି ଦୀପି ଦୀପି ଦୀପି ଦୀପି
 Femelle ଦୀପି ଦୀପି ଦୀପି ଦୀପି

(C. 232)

ଶୀଳ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

ଶୀଳ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ
 କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

መተዳደሪያ በመስቀል የመተዳደሪያ ነው ስለሚ የመተዳደሪያ በመስቀል የመተዳደሪያ ነው ስለሚ

C. 144

Priscynème à Osiris son père et à son fils lequel
Sœur fils Fils —————, autre fils, même titre. A dédié le
monument ————— le Kher heb Ka-men
het, désirant de faire vivre le nom de son maître.

C. 156

L'intérieur de la porte

Le nom du P^r ————— ————— ————— ————— ————— ————— —————

C. 159

Le P^r faisant Priscynème à —————. Puis —————

————— Légende des montants de la porte

	17
	18
	19
	20

Légende des montants extérieurs :

C. 158

En haut 

Légende des montants 1980-2000 70% 100% 150%

Légende des montants intérieurs

C. 183

Truscynine à Osiris ମହାକାଳ-ଦେଖିବା

四庫全書

1-4 Devant lui un homme debout. 

C₁₄G

தின்து கூறுவது என்பது நீதி-கலை மேம்பாட்டு

C.184

Stèle de l'empereur Tchang-Tchien. Fille 女 = Filles 女女 = Filles 女女
 Filles : 女女 et 女女 Tire 女女 = 女女 dont la femme 女女

C. 160

中正之德，則無以成。故曰：「德者，人之謂也。」

卷之四

Dans le second registre il est dit 球子の御内記... 本居宣長著 『球子の御内記』 ayant les mêmes titres.

C₂₁₂

Le défunt offre à Osiris assis.

Truscyname à Oris et 10 月 7 日 晴

C. 165

 Devant elle, une femme debout, respi-
rant une fleur de lotus : 

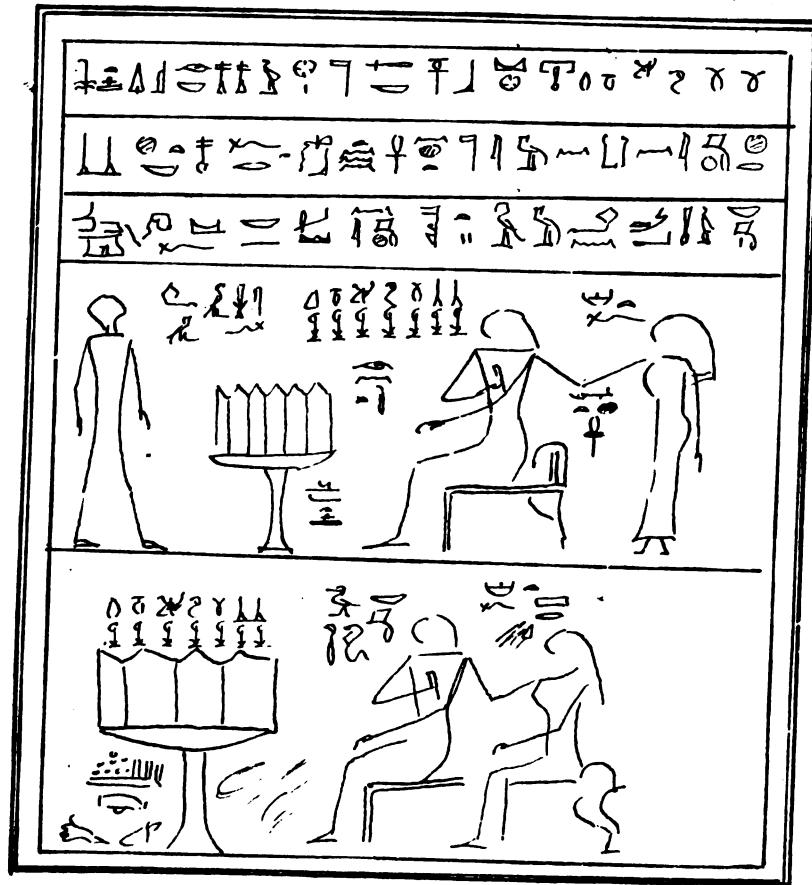
C. 230

Il est représenté avec $\text{III} \text{ IT}^{\text{W}} \text{ J}$ et $\text{O} \text{ P} \text{ E} \text{ J}$

C. 161

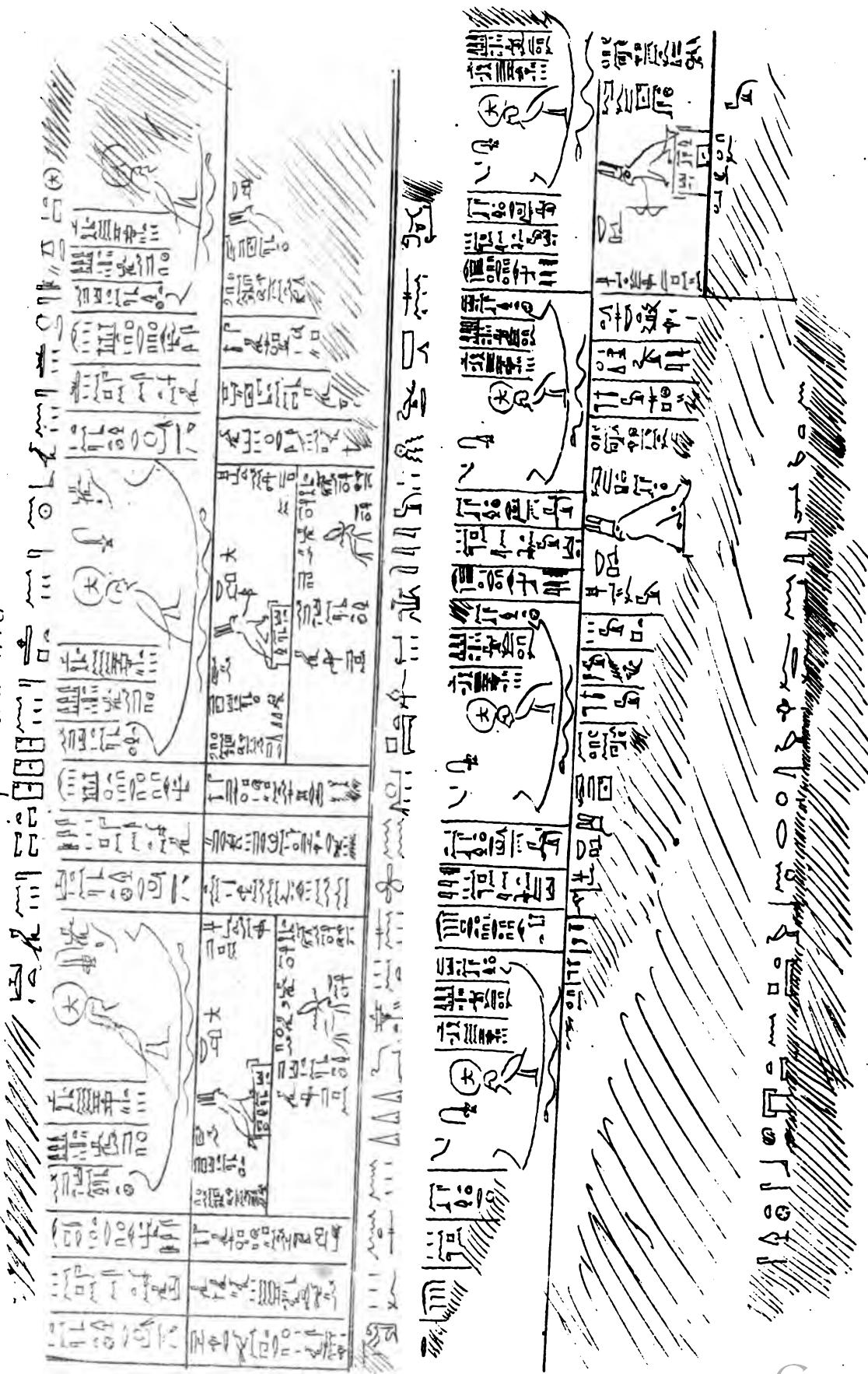
En haut, prosynème à Osiris d'Abydos sur ^{le} ~~le~~

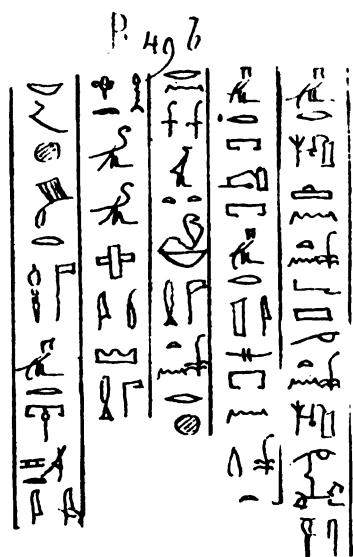
Sur les montants extérieurs proscynènes à $\frac{1}{2} \text{ m}$
et $\frac{1}{3} \text{ m}$ pour abriter $\frac{1}{3} \text{ m} \times \frac{1}{3} \text{ m}$



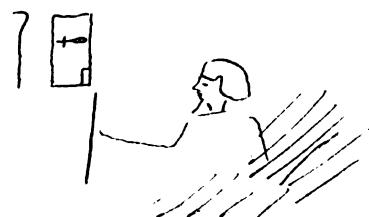
C. 180

D.31 Calendrier





š̄ - 1 - 0 - 2 - 0 - 7 - 0 - 8 - 1 - 3



A. 36-38



Sig. de Nesa:

Ces statues ont été reproduites dans le tome XXX
du Magasin Pittoresque

C₁₆H

En haut, grecs cynisme à Osiris et Anubis 119

Contents exterioris: ດົກສະຫຼຸມ ແລ້ວ ດົກສະຫຼຸມ
ໄຟ ດົກສະຫຼຸມ ແລ້ວ ດົກສະຫຼຸມ ເພື່ອ ດົກສະຫຼຸມ
ດົກສະຫຼຸມ ແລ້ວ ດົກສະຫຼຸມ

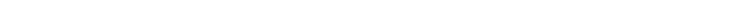
Sur une stèle donnée par M. de l'ogué, et qui
est placé auprès de celle-ci, sa porte, en plus de ces titres,
celui de $\text{¶} \text{---} \text{---} \text{---} \text{---} \text{---}$

A. 73

Statuenaophore

Inscription du socle :

諸侯國

Contour d'unaos d'Amnis double prosynime à 10

 Am 2ea:

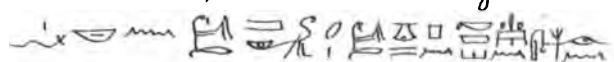
An 903;



Stèle en calcaire peint —
exposée dans la Salle Historique.

Devant le prince d'Ethiopie Setau..., adorant.
 Derrière lui

Au dessous, en une seule ligne :



Devant une femme adorant :



Elle comporte de et de
 Cette stèle a donc été dédiée par Penneftau au prince appeler com-
munément — Setau-an, et elle provient — sans doute de son tombeau, à El Kab.

— N° 1 de la Salle Historique (Panneau) —



Il tient un vase auprès de lui son fils :



Sarcophage d'Iris (Salle des Dianes)

Il est sculpté dans la forme de l'animal sacré et porte l'inscription démotique suivante:

61, 211
.. 15200 Lb
1±13 1
13 x 10 3.4

Groupe de la Salle Civile (Armoire A)

Deux personnages, le frère et la sœur, sont assis à côté l'un de l'autre, et les bras entre croisés derrière l'épaule. L'homme a la tête rase; il est vêtu de la sabou. La femme est coiffée d'une longue perruque et vêtue d'une robe plissée. Sa main gauche est brisée, ainsi que ses pieds. L'inscription gravée au dos contient une prière à Ptah. Elle nous apprend quel homme était auditeur des suppliques adressées au roi, et se nommait Smen-Tauï. La femme était supérieure des Tallacides d'Ammon et avait nom Rai. Au dessous de cette inscription, la fille de cette dernière, nommée Urosu, est représentée, debout, dans

l'attitude de l'adoration. XVIII^e dyn.



D'après une femme adorant. 3e =

Statuette de Aiaï

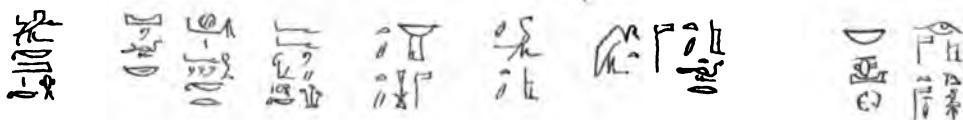
(Salle civile, arm. A)

Il est accroupi, dans l'attitude des scribes, et tient sur ses genoux un papyrus déroulé sur lequel est gravé une liste d'offrandes :

S. de

...

Scène en bronze

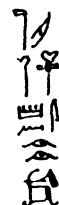


Scarabée de bronze

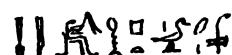


Cat en faïence bleuâtre avec cette légende de delà un des Ramsès de la XX^e dyn.

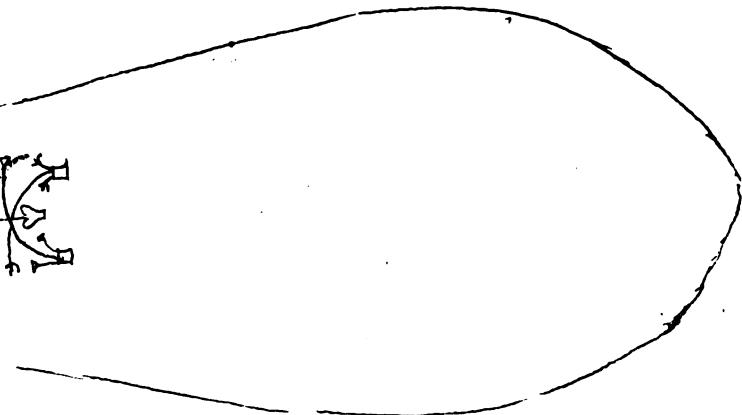
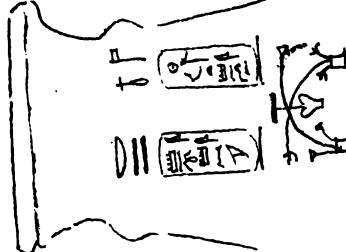
Figurine funéraire en schiste portant par derrière la légende:



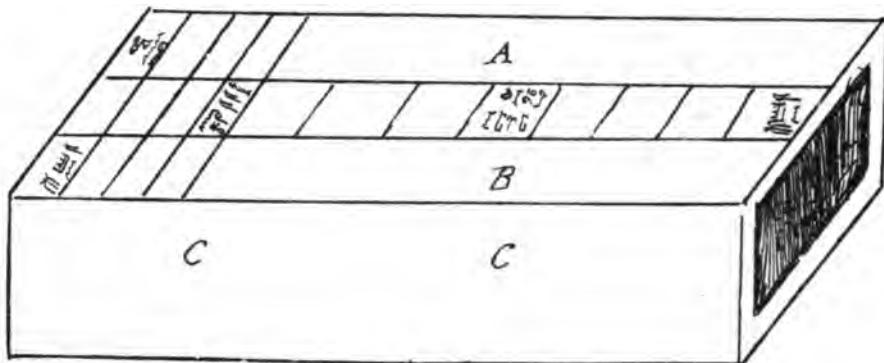
Figurine funéraire d'un prê-
sommage portant la coiffure des
princes du sang, et tenant \ddagger et
 $\ddot{\delta}$. Amulette à son cou
Son nom est écrit :



Vase de Put-amen
(Salle Historique)



Damier d'Aménemére



A 開口子也開口子也上口子也一橫橫
一橫橫

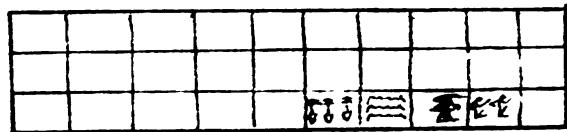
B 積木一橫橫一橫橫一橫橫一橫橫一橫橫
一橫橫

C 木子也開口子也開口子也開口子也開口子也
一橫橫一橫橫一橫橫一橫橫一橫橫一橫橫
一橫橫一橫橫一橫橫一橫橫一橫橫一橫橫
一橫橫一橫橫一橫橫一橫橫一橫橫一橫橫

Inscription latérale postérieure 木子也開口子也開口子也
一橫橫一橫橫一橫橫一橫橫一橫橫一橫橫
一橫橫一橫橫一橫橫一橫橫一橫橫一橫橫

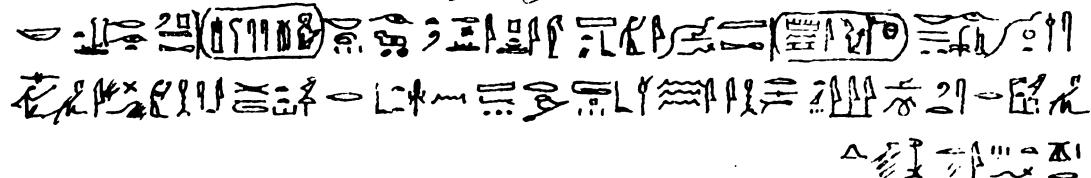
Inscription du petit côté parallèle à la cavité du tiroir. Aménemére assis devant une table, jousse des pions 木 sur une damier ; au pied de lui sa légende indiquant qu'il est de Memphis 木子也開口子也
一橫橫一橫橫一橫橫一橫橫一橫橫一橫橫
一橫橫一橫橫一橫橫一橫橫一橫橫一橫橫
一橫橫一橫橫一橫橫一橫橫一橫橫一橫橫

Partie inférieure

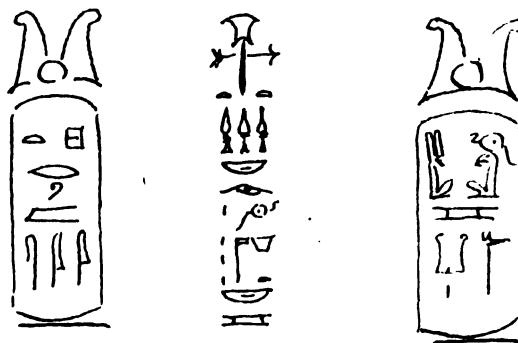


Le damier en faience de la reine-Hatshepsout (n° 616 de la Table Historique, carrière C; voir mon Catalogue, p. 153) offre identiquement les mêmes dispositions.

Figurine funéraire. 13^e



Cuve circulaire en basalte



(Dernières salles de la Galerie égyptienne)

D. 51 du Catal. E. de Roigné.

27°33 de la Salle Historique

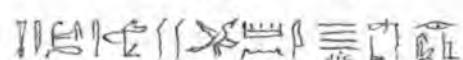


E 3912 Bassin en bronze



- Figurine funéraire

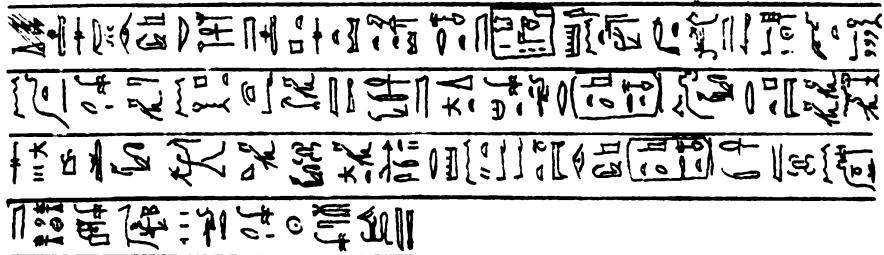
à émail bleu



Var. 青銅立人形

17^e de la Salle Historique.

Statue d'un petit groupe qui représentait la reine Tsi-nofre, femme de Ramsès II et ses deux fils, les princes Kha-em-hes et Ramsès. On y lit un priscynème à Sokar Osiris à son coucheur a l'ouest dans le temple nommé Ka-Nium-Neteru. On lui demande pour Kha-em-hes, grand-prêtre de Ptah, le repos pour son cadavre après son existence et la réunion de ses chairs pour l'éternité. On demande pour Tsi-nofre qu'elle vive dans l'astrie Sothis, qu'il descende au ciel au milieu des étoiles, que l'entoure deses bras; enfin pour Ramsès, basilicogrammate et grand chef de troupes, on demande qu'il vive en la forme du Vengeur dans Tatou, c'est-à-dire d'Horus :



17^e Entrée 31/1

Scarabé portant le prénom de la reine Hatassou. Le cartouche est accompagné d'une abeille.

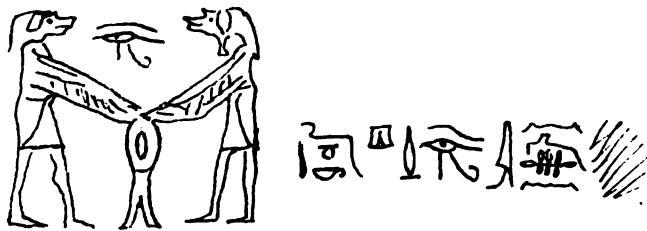


N° d'entrée 3614

Fragment d'ivoire portant des figures gravées. La forme de cet objet est courbe, comme si c'eût été un fragment de cercle; l'une des deux faces est légèrement bombée et l'autre plane. Du côté bombé voici les figures suivantes:



de l'autre, celles-ci :



Gravure fine et de bon style.

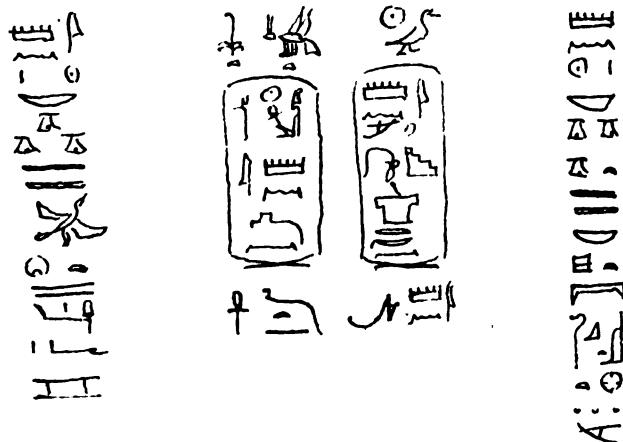
N° 530 de la Salle Historique.

Olive en cornaline



D. 34

Vase d'albâtre.



Sur l'autre face inscription latine :

P. CLAVDIVS. P. F.

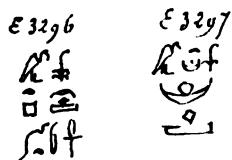
AP. N. AP. PRO. N.

PVLCHER. Q. QVAESITOR

PR. AVGVR.

On remarquera l'archaïsme *quaesitor* pour *questor*.

Deux scarabées de la reine Hatchepsout :



E 3190

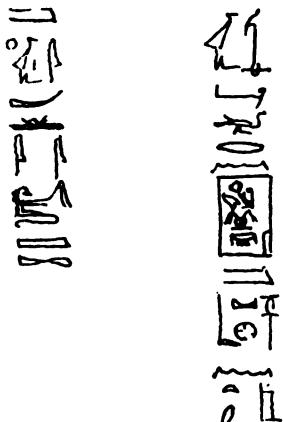
Pice de toile portant à un coin une marque qui paraît avoir été faite avec une pointe de métal chauffé
 FOND DE PINEOT

E 3074

Figurine funéraire en calcaire portant la légende d'un Hui:



Légende du dos:

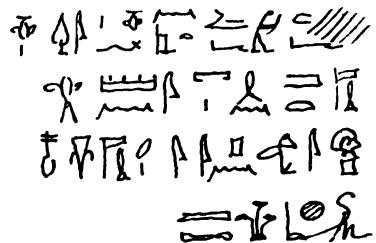


Légende du bras droit:



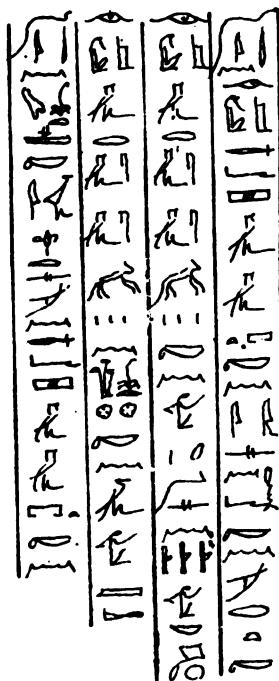
Fragment d'un disque en pierre.

(Salle civile, Amara A)



Inv. 2939 et 2940

Panneau C

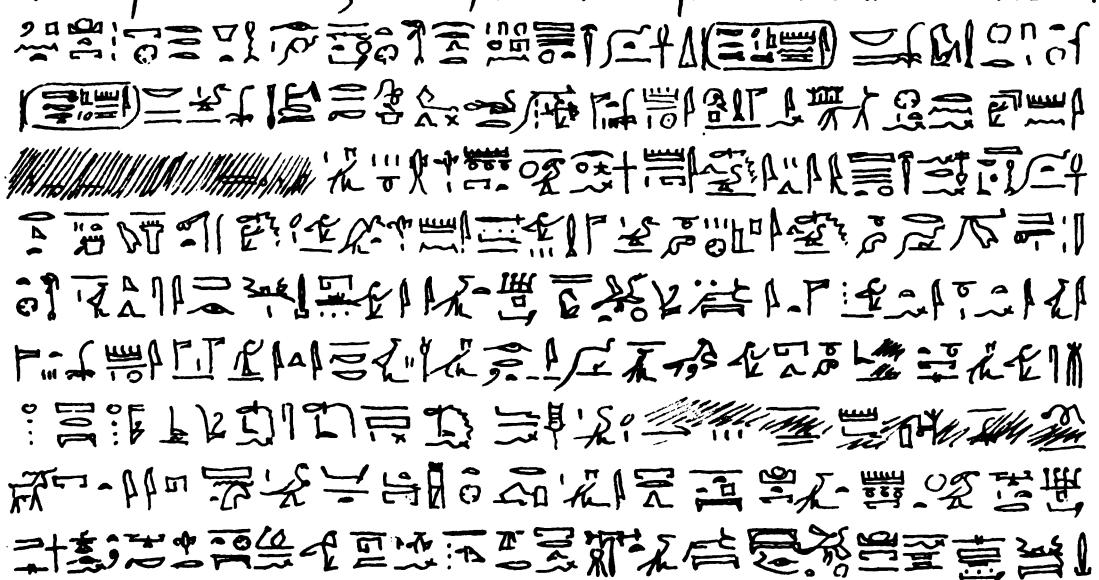


Les hiéroglyphes sont d'un très beau style.

E336

Stèle non cataloguée

Elle a été reproduite dans les monuments de Prisse; mais
ce ouvrage n'étant entre les mains que d'un très petit nombre
d'égyptologues, je pense qu'on me saura gré de la donner ici,
ainsi que les stèles C. 55, 8 et 100 qui sont dans le même cas.



Cette inscription de l'an XI de Thakelot II est fruste et
difficile à déchiffrer. Elle paraît avoir été destinée à consacrer le
souvenir de cérémonies accomplies dans le temple d'Ammon, à
Thibes, par le fils de Thakelot, Masarkon, qui était premier pro-
phète de ce dieu et chef de troupes. Le prince Masarkon mourut
avant son père après avoir joué un rôle politique très impor-
tant.

(Prières aux dieux) du Sud et du Nord et à Anubis : qu'ils accordent
 l'état de Khu au ciel, la puissance sur terre, le ma Kheret dans la
 région souterraine, d'aller et venir dans ma Chapelle, de me rafraî-
 chir à son ombre, de m'abreuver à mon lac journallement, la ri-
 queur dedans mes membres, que le tel me procure les aliments, la
 nourriture, toutes les plantes en leur temps ; que je circule sur l'arivé
 de mon lac chaque jour, sans cesse ; que s'arrête mon âme à l'
 ombre des plantations que j'ai faites ; que je me rafraîchisse sous
 mes sycomores ; que je mange les fruits de leurs branches ; que j'ais
 ma bouche pour parler ainsi que les suivants d'Horus, que j'aile au
 Ciel, que j'aille sur terre, que je ne sois pas repoussé du chemin ; qu'il n'ait pas fait

de conjurations (contre) ma personne; que ne sois pas emprisonnée mon âme;

que je sois au nombre des favorisés, parmi les vénérables; que je laboure
mes champs dans le territoire d'Aaru, que je rejoigne le champ Hotep;

que j'apparaîsse purtant levé assis de la maison des aliments, avec

des pains des seigneurs d'Éternité; que je reçoive ma nourriture

en quantité devinante sur l'autel du dieu grand; (que tout cela

soit accordé) à la personne du 1^e prophète de Khem, Khem-nekh-

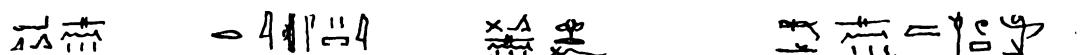
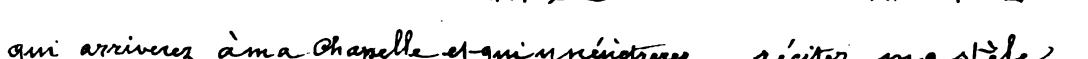
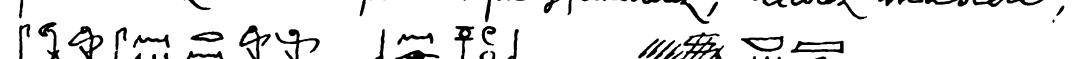
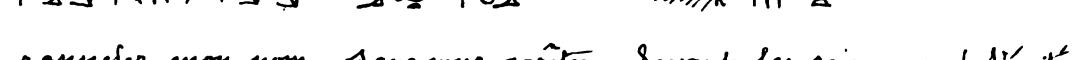
Il dit: ce que j'ai fait, les hommes débouent, les dieux s'approviennent.

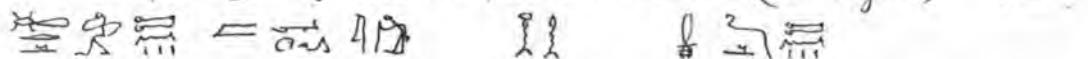
J'ai donné des pains à l'affame, j'ai rassasié celui qui n'avait rien.

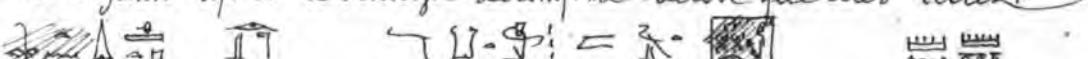
J'ai servi le Roi (le roi) dans sa demeure. Il n'y a pas de plus grand

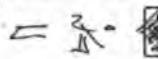
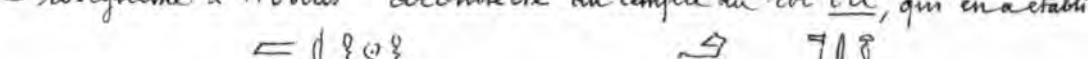
que moi parmi les courtisans. Je n'ai pas exagéré ma marche, j'ai

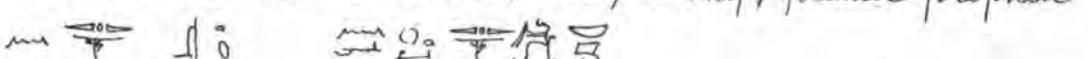
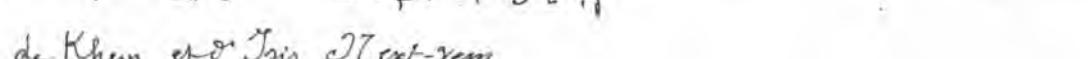
Marché suivant l'abîme archié sacrifié (?). J'ai agi selon la Vérité qu'aime
le roi. J'ai été instruit de ce qu'il a décrété. J'ai veillé à mon poste
pour réjouir son âme. J'en ai adoré à son adoration chaque jour
J'ai placé mon cœur dans sa parole. J'en ai pas fait le mal à
celui qui t'a commencé contre moi⁽²⁾. J'ai prélevé les impostes
avec équité. J'en suis arrivé à cela M'a favorisé
mon maître à cause de ma perfection, voyant la rigueur de mes bras
provenir) de (l'apnéte) mon cœur Il m'a placé
dans la salle des Fêtes. Le chef des prophètes des Seigneurs de Tanopolis,
Khem-nekket. Il dit: O vivants sur terre, qui êtes vivants pour l'éternité,
prières, Xer heb d'Osiris, habiles dans l'interprétation des écritures sacrées,

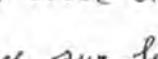
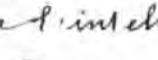
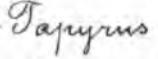
 - 
 qui arriverez à ma Chapelle et qui y pénétrerez, récitez mastèle,

 rappelez mon nom, sans vous arrêter, devant les seigneurs de Vérité.


vos dieux nous favoriseront, nous transmettrez nos dignités à


vos enfants après l'au-delà accomplit selon que nous direz:


Proscynème à l'osiris architecte du temple du roi , qui en a établi


la construction en demeure d'Eternité, le Chef, premier prophète

 de Khem et d'Iris, 

(1) M. M. Grébaut, Karl Abel et Stern ont récemment appelé l'attention des Egyptologues sur le mot , vérité, dont l'importance en capitale pour l'intelligence des textes religieux. Dans sa traduction du Papyrus de Goutimes, M. Lefèuvre a reconnu la nécessité d'analyser l'expression , il a parfaitement dégagé la règle de formation de ce groupe important; il comprend que toute sa valeur repose sur l'élément .

vrai ou vérité', mais il ne parvient pas à en déterminer nettement les sens, il s'entient, ainsi que M. Stern, à l'application approximative « puisance par la parole, triomphé par la parole » précisément parce qu'il n'en pas rendu compte de ce que les Egyptiens entendaient par ~~la~~ la Vérité.

Qui dit vérité dit conformité: conformité de l'idée avec son objet; dont le contraire est l'erreur; conformité de ce qu'on dit avec ce qu'on pense; dont le contraire est le mensonge; conformité du récit avec le fait, du portrait avec les modèles, &c. La conformité se prouve par la comparaison; aussi le mot égyptien a-t-il pour déterminatif et pour idéogramme l'instrument-type de la comparaison et de la mesure, la corde ou règle □, qui varie aux anciennes époques avec le Doigt ☐, l'autre unité de mesure primitive et universelle; □ signifie même proprement norme, règle: un égyptien demande à la divinité qu'elle lui accorde 110 ans « selon toute règle de vie », $\frac{4}{3} \text{ Pf } \text{ ff } 4 \square = \square$ (Louvre E. 3465) voulant dire sans doute quell'homme a droit à 110 ans d'existence.

Est-vrai d'une manière absolue tout ce qui est conforme à la règle, tout ce qui n'est pas autrement qu'il doit être. Dès là l'identité du vrai et du bien. Des artisans qui exécutent des ouvrages irréprochables sont en égyptien

des savants de leurs mains, auteurs d'œuvres de vérité :

millier de toutes bonnes choses jures
et parfaites (vraies) etc. (decentem. III, 130)

conservé son intégrité, sa réalité, sa vérité. Remettre à neuf un monument, un temple en ruine $\text{P} \text{---} \text{K}$, c'est lui rendre sa vérité.

L'autour del Hymne à Osiris conservé à la Bibliothèque nationale et traduit par M. Chabas, après avoir dit que le dieu a créé la terre, l'eau, les plantes, les animaux, ajoute : $\text{P} \text{---} \text{S} \text{---} \text{R} \text{---} \text{M} \text{---} \text{R}$, le fils de Nout (Osiris) fait vraie (maintient la réalité de) la double terre qui s'en réjouit, c'est à dire qu'après avoir créé, il maintient sa création. En hébreu le même radical $\text{Y} \text{H} \text{W}$ exprime l'affirmissement et le vrai : $\text{Y} \text{H} \text{W}$ firmus fuit et $\text{Y} \text{H} \text{W}$ verum.

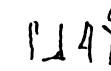
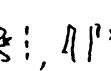
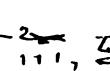
\Rightarrow , \Rightarrow n'est autre chose qu'une variante de $\text{---} \text{---}$; l'emploi de \Rightarrow comme factif n'est pas sans exemple : $\text{R} \text{---} \text{A}$ et $\Rightarrow \text{L} \text{---}$, $\text{L} \text{---}$ et $\Rightarrow \text{L} \text{---}$ etc. Horus repoussant de sa lance des animaux malfaisants qui symbolisent les ennemis de la création, est appelé $\text{R} \text{---} \Rightarrow$ parce qu'en agissant ainsi il fait la vérité.

M. Grébaut, à qui revient l'honneur d'avoir, le premier, déterminé la valeur cosmogonique et religieuse du mot $\text{---} \text{---}$, a démontré (Hymne à Ammon 108 q suiv. Mélanges d'Archéologie égypt. I, 249) que le rôle solaire de la Divinité consiste, en effet, à entretenir l'âme des êtres et à maintenir l'harmonie du monde par son lever quotidien. Dieu quel astre surgit à l'Orient,

(11) Τετ τών της τοι εντασσει εβολη ρητη Veritas quoque est vis
quae exiit ex te (Orbis Sophia 119, Karl abel p. 40) δε εκ ζωκ εβολη τετ ε τρεκημετ
ετε πεχχων car lu as accompli la vérité pourmettre du char. — Τετ δε πεπεκ ζω-
κες ηργικον . La Vérité est ton corps charnel (Karl abel 41)

relatif à l'archéol. égypt. II, 72 osmior.

La Vérité est la substance même de la Divinité. On la lui offre comme aliment et il la mange : (Livre des Respirations, Edit. de Morack, pl. V, 5) Il ne peut y avoir démal dans le sein des dieux car ils vivent de vérité : (Coffret. 125, 35) On leur offre aussi le comme aliment : (Sharpe et Bonomi, Sarcoph. de Géti I^{er} pl. VI, D)

Ainsi la Vérité est la raison de la vie :  La Vérité donne la vie » (nom propre, dans Lieblein, monum. égypt. pl.). Elle représente l'harmonie du monde, ⁽¹⁾ le développement, la conservation et la reproduction des êtres organisés. Elle est en opposition avec les mauvais principes , , , qui, en tant que personification du mal physique, entravent son action. Mais elle représente aussi l'ordre moral, le Bien, la Vertu. Elle est la loi qui régit le monde moral aussi bien que le monde physique, l'ordre universel, le Bien Unique que la philosophie alexandrine, s'inspirant sans doute de la doctrine égyptienne, confondait avec Dieu. (Inlit au Papyrus)

(1) C'est le rôle que M. Mariette attribue à l'Halhor de Denderah. Mais l'Halhor de Denderah n'est autre chose que le dieu suprême féminisé, et en qui se fond la Vérité, là comme partout-ailleurs.

de l'outremonde que "la Vérité ne se connaît pas de maître" $\text{---} \text{---}$
 $\text{---} \text{---}$ (Pl. 1, 2) La Vérité est le but auquel doit tendre l'
 homme, doté du libre arbitre, en luttant contre ses passions
 qui sont ses ennemis comme les principes typhoniques sont
 les ennemis du Soleil. Cf. Zoddentb. 18 passim; Mélanges d':
 Archéol. égypt. I, 115; Grébaut, Hymne à Ammon, p. 119.

Le homme juste est un homme de vérité, exempt de
 fautes $\text{---} \text{---} \text{---} \text{---}$ (Mes Études égypt. II, 89) OÙ POUR
 $\text{---} \text{---} \text{---} \text{---}$ ΜΑΡΔΑΘΟΣ ΠΕ ΟΥΟΣ Μ ΑΕΛΗ (St. Luc 23, 50); il dit et fait la Vérité
 $\text{---} \text{---} \text{---} \text{---}$ (Sacentm. III, 43 c-d), il contient la
 vérité $\text{---} \text{---} \text{---}$ (H. III, 26), il ne s'en sépare pas sur terre $\text{---} \text{---}$
 $\text{---} \text{---} \text{---} \text{---}$ (Mes Études I, 31) et il est, après sa
 mort, en état de l'apporter aux dieux, de la faire remonter
 vers eux depuis il l'ait tenu. $\text{---} \text{---} \text{---} \text{---}$ $\text{---} \text{---} \text{---} \text{---}$
 $\text{---} \text{---} \text{---}$ « Je vous apporte la Vérité, je fais remonter vers vous le
 Bien » (Tap. inédit des Boulaq) $\text{---} \text{---} \text{---} \text{---}$ (Zoddentb. 79, 5). « Je vous apporte le Bien, je fais remonter vers vous la Vérité » De la comparaison de ces deux exemples res-
 sort l'équation de --- et ---

La Vérité fait corps avec la Divinité, elle en est
 inseparable : $\text{---} \text{---} \text{---} \text{---}$. O Ra ! uni
 à la Vérité, associé à la Vérité depuis le commencement, (Cham-
 pell. Notices I, 854) C'est pourquoi, au point de vue mythologique,



elle en déesse elle-même et possède la plénitude des attributs divins: $\text{---} \text{F} \text{---} \text{V} \text{---} \text{III} \text{---} \text{S}$: (Lentkm. III, 78) "dame du ciel, régnante devant les dieux," tantôt déesse fille $\text{S} \text{---} \text{O}$ "fille de Rā," (Louvre A. 81), tantôt déesse-mère $\text{---} \text{W} \text{---} \text{III} \text{---} \text{S}$ "Jadis Ma est en protectrice des chairs." (Dümichen, Hist. Inschr. 43), jouant le rôle d'Isis ou de Nephthys auprès du sarcophage qu'elle couvre des ses ailes, ou le rôle d'Hathor dont elle prend la coiffure (Lentkm. IV, 13)

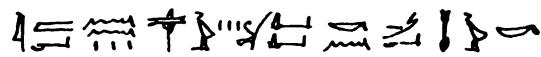
M. Grébaut a démonté victorieusement, selon moi, quelle valeur religieuse de l'expression $\text{---} \text{mā} \text{---} \text{xeru}$ consiste toute dans le mot $\text{---} \text{mā}$ interprété dans des sens que je n'ose détailler. Aussi ne puis-je adopter la manière d'voir de M. Stern (Reitschr. für ägypt. ... Pl. 1877), qui consiste précisément à éliminer de ce groupe le mot --- , véritable, pour lui substituer un homonyme mystérieux dont il nous donne pas la forme hiéroglyphique mais auquel il attribue les sens de *erghen*, *testehen*, *parvenir*, *avoir le dessus* ($\text{---} ?$), tout cela pour revenir à la traduction de Th. D'Orville "le triomphe par la parole", traduction qui n'est qu'approximative.

La conclusion du groupe II pourrait ouvrir un champ illimité aux conjectures sur la manière de le décomposer si l'on n'avait un guide certain dans cette paraphrase si fréquente dans les textes religieux: $\text{A} \text{---} \text{B} \text{---} \text{C} \text{---} \text{D} \text{---} \text{E}$

„est la parole vérité contre tes ennemis“ ou „ta parole con-
 vraie contre tes ennemis“ formulée dans laquelle il est facile de
 reconnaître la ψῶμα ἀληθεῖς que Plutarque nous signale com-
 me ayant eu un pouvoir talismanique (*Ois et d. Osiris* § 68)
 chez les Egyptiens. Sans recommencer ici la démonstration si
 bien faite par M. Grébaud—(*Mélanges d'Archéol. égypt.* I, 249),
 je me contente de mentionner que pour faire la Vérité, c'est
 à dire pour maintenir l'harmonie du monde, le dieu égyptien
 n'a besoin que de sa parole; il a dit au Soleil: „Viens
 à moi!“ (Todtent. 17,42, var. d'un papyrus de
 Boulag inédit, de la XVIII^e dyn.). „Etant trouvé quela parole
 d'Horus est Vérité, on lui confia les fonctions de son père [le
 Soleil]:“ (Hymne à Biris, 1,18)
 „Ta parole est vérité contre tes ennemis, ô dieu grand dans son
 disque!“ (Todtent. 127,4). Ses
 ennemis sont les puissances typhonniennes, les scha-u, « il ren-
 verse les Schau par la Vérité de parole» (Todtent.
 64,13) Au Chap. 163 du même livre, col. 18, il est dit du défunt
 assimilé au Soleil: „qu'il sort avec la vérité de parole, traverse
 le ciel et détruit le mal qui se reproduit sur toute la terre.“

Faire la Vérité par la parole est synonyme de don-
 ner la vie, ainsi que le prouve l'exemple suivant: Des vaincus

s'humiliant devant le Pharaon lui disent :



“ Accorde nous les souffles par le don qui est en toi de ta parole
être vérité.”

(autrement dit :)

« Accorde-nous les souffles que le don qui est en toi de la vie
être à ton gré. »

Sur quelle dévotion seure signification religieuse les mots ~~王~~ et ~~帝~~ ont-ils été emphatiquement employés, comme titres honorifiques, dans l'usage de la vie ? C'est ce que je ne saurais préciser. On s'explique cependant que, de même que l'empereur juste était qualifié de ~~王~~ ~~帝~~ (Louvre, Salle Histor. n° 395), ~~王~~ ~~帝~~ (Id. n° 392) après sa mort, il pouvait, de son

vivant, avoir reçus les titres de $\text{س} \text{ن} \text{ا} \text{م} \text{ا} \text{ن} \text{ا} \text{م}$ (Louvre, Salle Histor. n°) et de $\text{س} \text{ن} \text{ا} \text{م} \text{ا} \text{ن} \text{ا} \text{م}$ (Cône funéraire du Louvre) ou $\text{س} \text{ن} \text{ا} \text{م} \text{ا} \text{ن} \text{ا} \text{م}$ (Mes Etudes égypt. II, 93), c'est-à-dire d'homme juste auprès du roi, qui représentait la Divinité sur terre.

Sans renfoncer, a priori, l'acception fidèle, fidélité, que M. Stern (loc. cit. p. 114 et 115) admet dans différents cas pour $\text{س} \text{ن} \text{ا} \text{م} \text{ا} \text{ن} \text{ا} \text{م}$, les exemples qu'il cite sont souvent fort embarrassants par la difficulté qu'on trouve à discerner si le personnage en question se vante d'avoir aimé le roi ou d'en avoir été aimé et favorisé. En étudiant ces phrases attentivement, je crois qu'on peut, neuf fois sur dix, se contenter de traduire par vraiment, véritable, ou vrai, dans le sens de juste.

Quant aux expressions $\text{س} \text{ن} \text{ا} \text{م} \text{ا} \text{ن} \text{ا} \text{م}$, $\text{س} \text{ن} \text{ا} \text{م} \text{ا} \text{ن} \text{ا} \text{م}$, désignant des temples, et même $\text{س} \text{ن} \text{ا} \text{م} \text{ا} \text{ن} \text{ا} \text{م}$ nom du temple d'Esné (Brugsch, dictionn. géogr. 254), $\text{س} \text{ن} \text{ا} \text{م} \text{ا} \text{ن} \text{ا} \text{م}$ nom d'un Serapeum du 20^e nome de la Basse Egypte (Id. p. 252), en raison des rues qui viennent d'être exposées, il me paraît tout naturel qu'on ait appelé demeure de la Vérité le sanctuaire où la Divinité réside.

(2) Je considère $\text{س} \text{ن} \text{ا} \text{م} \text{ا} \text{ن} \text{ا} \text{م}$ comme un factius décomposable en $\text{س} \text{ن} \text{ا} \text{م} \text{ا} \text{ن} \text{ا} \text{م}$, en raison de la variante d'une stèle du Musée de Lyon (Cf. mon Vocabulaire hiéroglyptique, p. 197) Après $\text{س} \text{ن} \text{ا} \text{م} \text{ا} \text{ن} \text{ا} \text{م}$ cette même stèle donne $\text{س} \text{ن} \text{ا} \text{م} \text{ا} \text{ن} \text{ا} \text{م}$ comme variante à $\text{س} \text{ن} \text{ا} \text{م} \text{ا} \text{ن} \text{ا} \text{م}$.

C. 3

Style cintré

藏文大藏经

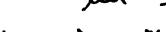
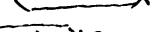
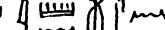


~~Proceedings, Session 142.~~

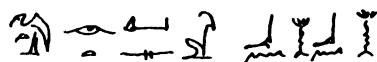
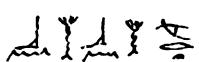
Maspero a donné dans les Mélanges d'archéol. égypt.
et assyri. (6^e liv.^o) la traduction du commencement de cette stèle,
et l'Imprimerie Nationale doit en faire figurer une copie à l'
Exposition universelle de cette année, comme specimen des
types hiéroglyphiques.

C₁₀₀

au sommet le disque ailé 五 𠂇 𠂇

Un roi au cartouche martelé mais dont voici la légende:  →  (O ) //
 →  et  ()   
 est debout, coiffé de , à la mode éthiopienne, devant
 Maut-lui offrant  .  Derrière le roi, une femme agite le ristre:  Légende  

Inscription de la stèle



Palme di amore, gerophoree di Mather, Mauritius, psalme

d'amour auprès du roi Ramenxeper, nivificateur, Palme (d'amour)

auprès de tous les hommes, d'amour auprès des femmes, cette princesse est

unepalme d'amour, gracieuse, pour les femmes, prétresse dont

il n'a pas été vu la parallèle. L'envir de sa Chevelure est au dessus du

noir de la nuit, au dessus des grappes de la vigne... les.... du

fruit qats'or coupé ses seins, l'amour réside

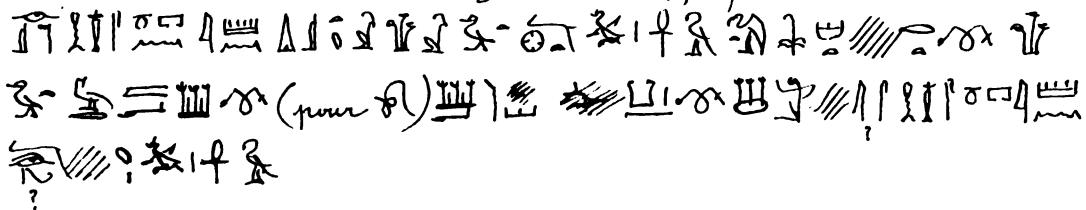
dans ses bras

Le Musée de Bonnay possède deux statues men-
tionnant chacune une *Mantiris*, différente, je crois, de celle ci,
mais paraissant remonter à la même époque. Il n'est pas
sans intérêt de rapprocher les personnages de cette période
historique qui est encore bien incomplètement connue.

N° 439 du Catalogue de M. Mariette (p. 111)

Trouvé dans le temple d'Osiris par

N° 440 du Catalogue Mariette, p. 178



C. 8

Sur le dessous du disque ailé :  La légende de
Sobekhotep II :



et prie à Osiris.

(L'oration à Ainsi) un Tropique d'Été,

(1) Aspect du Cartonche



Devant l'image de Khem $\text{f} \pm 11$

Entre les deux femmes 9 à 10

2

Stile des an VIII (et non IX) d' Usertesen 1^{er}

au sommet 6 vases au milieu desquels :



Inscription de la Stèle :

L'envie Mar, représenté debout devant un monceau d'offrandes, on lit:  puis, un peu au dessous:

C. 97

· 11 ·

Inv. 3657

Un personnage agenouillé devant Marmathis joue de la harpe et porte en effet le titre de Chanteur d'Amimon-
[...] Il se nommait [...] l'Orfeo d'Elysion-faux.

Inv. H 194 Stück de la Galle des Dieux (arm. K.)



En haut — en face d'un autel

Inscription : ଶାନ୍ତିକାଳମର୍ମିଷନ୍ ପାଇଁ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନାଥ...

En dessous, un personnage agenouillé et adorant :

Inv. 3787 Stèle en bois

An-dessous du disque aile une barque contenant



Prière à Harmachis et Toun au nom de 
 

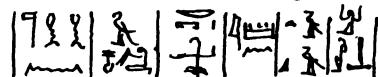
Entrée 32,50

Petite bague en bronze dont le Chaton porte :

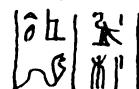


Inv. 4011 Coffre funéraire.

Il a deux compartiments. 1^{re Face}. D'Orant - Osiris assis auprès d'un autel, un homme et une femme, vêtus d'une longue robe transparente, sont en adoration. Légendes :



2^{me Face}. Horus, coiffé du pschent, debout près d'un autel



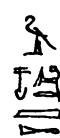
3^{me Face}. Le même Egyptien, suivi de la dame Tâgâ, reçoit de l'autr , qui est dans son sycomore, de l'eau et des aliments



4^{te Face}. Amasis debout auprès d'un autel :



Converges des deux Compartiments :



Inv. 4122 Coffret funéraire à 3 compartiments
et en forme de pylône.

1^{re} Face. Le défunt fait une libation  sur un double autel supportant fleurs, fruits et pains et auprès duquel est assis Osiris à chairs vertes  tenant  et 

Derrrière Osiris se tient debout Anubis, coiffé de , tenant  de la main gauche et étendant la droite sur Osiris

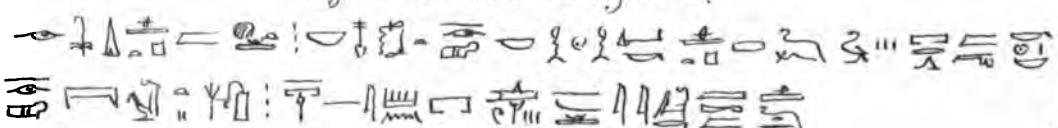
Légende d'Osiris :



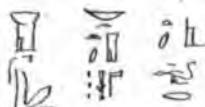
Légende d'Anubis :



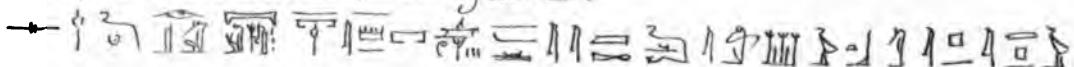
Légendes relatives au défunt ~



2^e Face. 1^{er} Registry. Isis et Nephthys accroupies :



2^e Registry. Le défunt, debout, vêtu d'une longue robe transparente, tient des ses mains croisées une sorte de foulard et un insigne que je ne sais pas déterminer. Légende :



3^e Face. Devant le dieu Rā hiéracéphale, assis auprès d'un autel chargé d'offrandes, le défunt fait une libation. Légende :

Légende de Ra :  =  =  =  =  =  =  =  =  = 
Ce dieu soutient la déesse Vérité :  levant la main sur son épaulé en signe de protection.

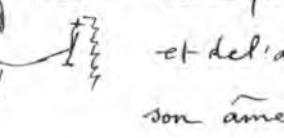
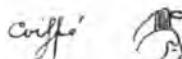
4e Face →  T - 
→ Nef en hui coûteux d'une longue robe transparente et
tient deses mains croisees deux sortes de flagellum 

卷之三

c) scarabée des château gris portant - la légende de la prin-
cessse Ana (Salle Historique, armoire C) — XIII^e dynastie? —

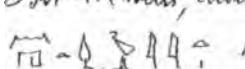
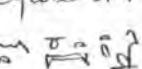
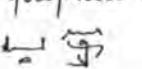
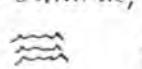
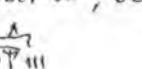


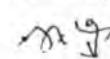
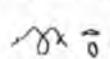
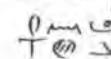
Inv. 908. Vase à libation de forme oblongue, , avec anses mobiles et couvercle d'inscriptions finement tracées à la pointe. Bronze. Capacité: 5 litres.

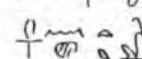
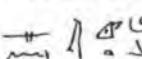
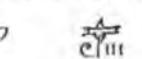
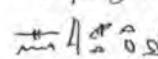
Nout, debout dans son Sycomore  verse l'eau que reçoit
d'un côté le défunt 
et de l'autre
son âme 

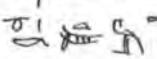
  

Dit à Osiris, divin père et 1^{er} prophète d'Ammon, Osor-sir, véritable: Oh!
     

Sycomore de Nout! Soumets-moi l'eau et le souffle (de la vie) qui
  

vient de toi. Que j'ai la vigueur de la force de la vigueur, que j'ai
   

La vie de la force de la vie, que je respire les souffles de la force
 

de la Respiration des Souffles, (car) je suis Tum.

Dit à Nout: Ô Osiris, divin père, ta, tu reçois l'effusion de mes prop-
       

mes mains, moi, ta mère bénissante. Je t'apporte le vase contenant

l'eau grande pour réjouir ton cœur par son effusion, pour que tu

respire les souffles (de la vie) qui en résultent, pour que vivent tes chairs

par (cela), car je donne l'eau à toute momie, je donne les

souffles à celui dont le gorier en est privé, à ceux dont les corps sont

cachés, à ceux qui n'ont pas de chapelle funéraire. Je suis avec toi

J'terminis à ton âme qui ne s'éloignera plus de toi, jamais.

Le défunt est en adoration devant Osiris munugui ajsis
 et que suivent corse de l'legende : "que soit réjoui ton cœur par ta libération" Isis l'leg.
 "Elle est pour te protéger chaque jour", Nephthys
 l'leg. "Ses deux mains sont derrière
toi, à jamais"

Ost-t-Osiris divin père, hiérodule d'Ammon Rā, roi des dieux,

1^{er} prophète d'Ammon, Osor-ur, vénidique, fils de Hes-pant-ta-ut,

enfanté par la dame Nekhem-s-Rataui (Ritho la sauvée) J'arrive aux-

rès detoi, monseigneur Osiris, pour implorer les souffles et l'eau de ton

accorde que je les reçoive pour réjouir mon cœur.

Àndessous de ces deux scènes se lit l'inscription suivante:

O Osiris divin père, hiéodule d'Ammon Rā, roi des Dieux, hiéodule

du pchent-d-Horus⁽¹⁾, prophète du très-fort (Khem), prophète de Month,

seigneur de Ternut, prophète en son mois (par douzième) d'Ammon

d'une classe, deuxième prophète d'Ammon, (puis devenu) 1^{er} prophète

d'Ammon, Osor-ur véritable, fils de même dignitaire, Nesprout-tauï,

véritable, enfanté par la dame de maison, prêtresse d'Ammon Rā,

Nekhem-s-rā-tauï, véritable: Hest offerte cette libation puissé à Abydos,

évidemment-voté d'Osiris que t'amène Sethos de ses propres mains.

M'aum te l'associe. Vient à toi un fil abondant en son temps,

ses mains Contiennent l'eau du renouvellement, il t'apporte toutes les

offrandes, toutes les plantes à leur époque, sans manque à leur total.

.... affirmit tes os , son bousquet du Nord est pour ta narine,

il te donne les aliments toujours. Pas de manque des breu-

vages auprès de toi . Vivent tes chairs par la purification (que tu fais) ton

quiète dans ta retraite. Résident de l'Ouest - a établi ta personne

parmi les Sages de la divine Région inférieure , il donne la perpétuité

à ton Corps parmi les Repasants , ^{et que} ne s'éloigne pas ton âme de toi.

Il donne Isis, divine mère , sa mamelle et tu as par elle l'abondance

de la vie ; elle te donne les choses dans la valle d'Osiris . Elle accorde

que tu entres parmi les augustes de la Thébaïde. Elle placera
 personne auprès d'Amnophis, Tu ne cesseras pas d'être desasuité. Tu re-

çois l'effusion des mains de ton fils à l'époque de chaque virginité

lorsque la barque de la divinité des libations (apparaît) au ouest de Thèbes
 pour la purification dans Medinet Abou, où est le lieu de la face du

père des espérances. Il évoque le souvenir de ta personne et sauve ton corps

entièrement et pour toujours. Tout-fils fait la purification pour son père

en accomplissant la cérémonie de l'eau à ta personne (2) et oint

son père et le réunit à l'amitié en invoquant ton nom avec (celui

de) son père. La sœur bienfaisante (Isis) répète le formulaire et

munit ton âme de ses conjurations. Elle accorde que tu sortes d'que tu

□□□ | F--- = 13Φ--- ♫ ♫ ♫

entres dans les salles. Et fut placé parmi ses génies bienveillants.

○ 一 二 三 五 七 九 一 十

La personne est affirmée par toutes ses formules d'incantation.

መ ታደሰ አንድ የት ስም ተስፋ ተስፋ ተስፋ

Tu n'eras pas reponsoé de la mort d'Osiris au jour de sa grande fête

丁丑年夏月
王羲之書

du Bras des Dieux. J'invoque leurs noms pour qu'ils te donnent —

四月廿二日
晴
微風
溫暖
晴

les aliments de l'autrerie et qu'ils établissent la personne au sein de
— $\hat{\circ}$ \hat{f} \hat{g} \hat{m} \hat{q} \hat{y} \hat{l} \hat{u} \hat{e} \hat{g}

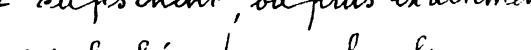
and can be used to estimate the magnitude of the bias.

leur demeure sacrée. A toute époque d'appel et d'invocation,

tu suis ton cœur sur les flots du fleuve où tu manges

—부한 —한부 2

à ton gré, toujours et éternellement - (Bis)

(1) Hierodule du pschent d'Horus. M^e le C^{te} de Togkiewicz possède une belle bague d'or, à chaton quadrangulaire, portant le nom d'un attaché au culte du pschent, ou plus exactement de la couronne blanche. En voici la légende qu'il a bien voulu m'autoriser à publier :  "L. Hierodule de Bast, attaché au culte de la couronne blanche"

et prophète d'Isis, Psammitis (dans ce nom, le lion remplace le siège II), fils de Psammitik-Necto. Ce bijou est par conséquent d'époque Saïte, ainsi que le vase qui nous occupe.

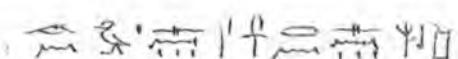
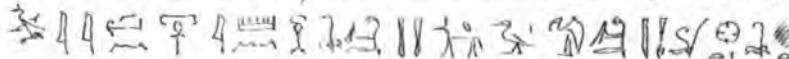
Le même titre se retrouve sur un scarabé du Louvre, n° E 3553, porté par un Pânia :

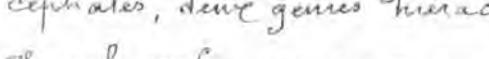
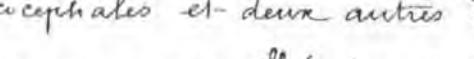
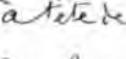
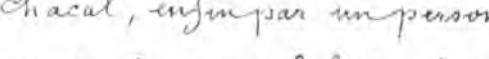
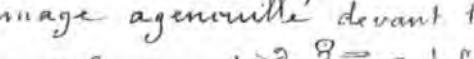
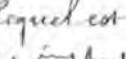
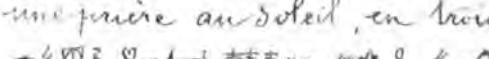
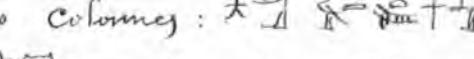
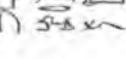
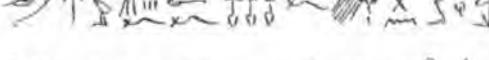
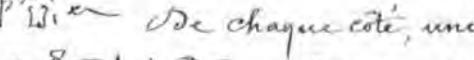
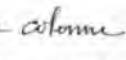
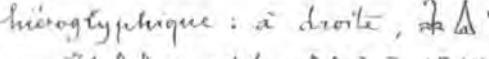
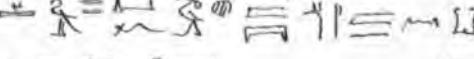
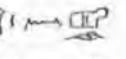


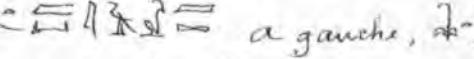
(2) N'oublions pas qu'on parle au défunt comme s'il était Osiris lui-même.

C.210

Stèle canée.

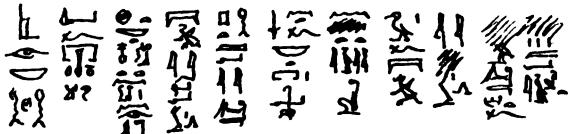
En haut, sur la corniche : 


Au dessous, la barque du soleil adoré par deux cynocéphales, deux génies hiéracocéphales et deux autres à tête de chacal, enfin par un personnage agenouillé devant lequel est une prière au soleil, en trois colonnes : 


















Au milieu, un peu en retrait, deux registres sculptés : 1°

Oiris, assis sur son trône, adoré par un homme, une femme, un jeune garçon et une jeune femme. Au dessus d'eux



2° Une procession de 11 personnages, hommes et femmes portant chacun une fleur de lotus et un objet d'offrandes. Au dessous d'eux leurs noms :

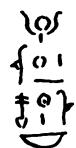


Au dessous des personnages, deux lignes horizontales :



E 3253

Petite bague en porcelaine :



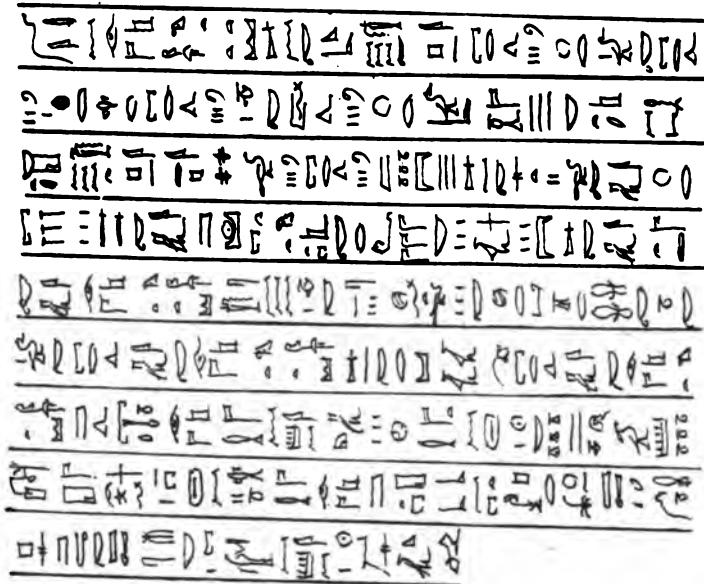
C'est un souhait de nouvel an.

E 3689



C'est un scarabée en schiste émaillé, de style ancien.

Vase à libation de Taffac-Houn, flûte Sam-mélik.
Bronze. Cognac 2 f. 418.

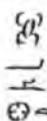


Le fils de ce personnage lui fait une libation,
et lui offre un cens = 7 f. 10.

子之父母皆曰其子也

Stèle en bois, colorée.

Qu'as-tu fait, le disque ailé. Au dessous :

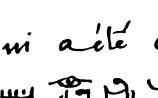
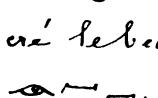
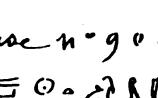
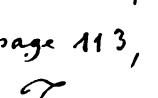


avec les usages courus de $\frac{1}{10}$ et $\frac{1}{2}$: $\frac{1}{10}$ et $\frac{1}{4}$.

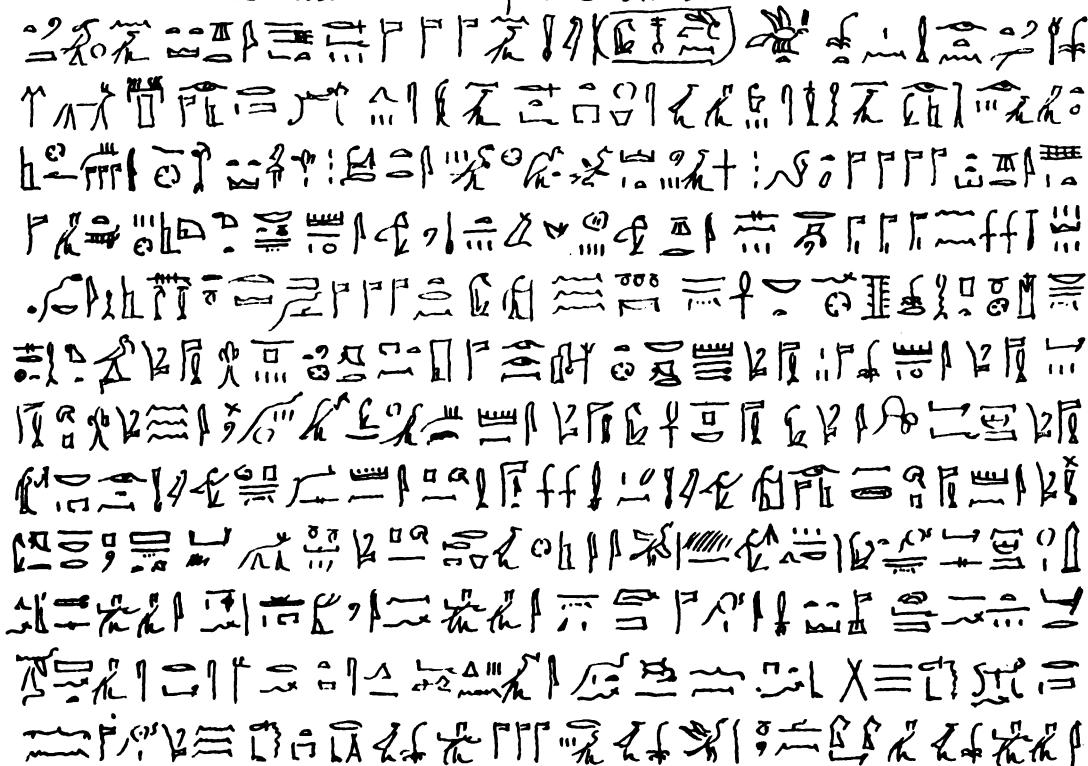
L'oubliée représentation de l'âme du défunt adorant "le Soleil à son lever"  et  . Au dessous les Chacals  du Sud et du Nord.

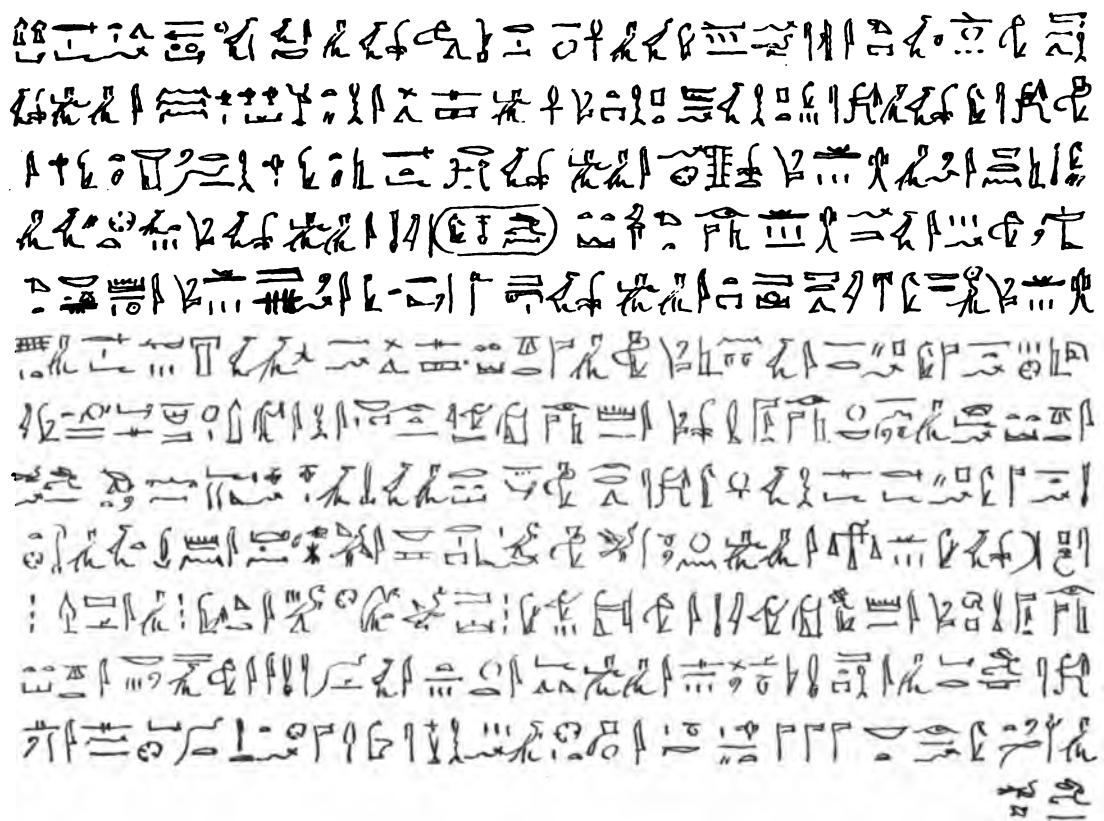
1er Registry. Le Dieu Af crocéphale dans sa barque, monté

par Thot, deux dieux sans insignes, Isis, Ma, trois autres dieux et un génie  "pilote de la barque du dieu grand". Devant la proue ainsi faite  figure l'âme du défunt adorant 

2^{me} Registry. A gauche, le défunt, qui est le même prieur à qui a été consacré le beau vase n° 908 de la page 113,    adore Tum que suivent Shu et Tefnut. A droite, il adore Osiris derrière qui se tiennent   

au dessous l'inscription suivante :





Inv. 2700. Stèle en bois, colorée.

Représentations analogues à celles de la stèle précédente. Dans le second registre, le défunt adore Osiris, devant lequel se tiennent Isis, Nephthys, Horus, Hathor et Amasis.

ቃ የዕለ ቅዱስ እና ቅዱስ የዕለ ቅዱስ
ለ የዕለ ቅዱስ የዕለ ቅዱስ የዕለ ቅዱስ

Inv. 2701 Stèle en bois, colorisée

A l' sommet, le disque ailé auquel se rattachent le Scarabée et les deux ureus de Nekhet et d' Ouadj ; à gauche et à droite, les Chacals, guides des Chemins.

Un seul registre. Le défunt est amené par Anubis devant Osiris assis . Derrière ce dieu, sont Isis, Nephtys et Horus. Anubis tient dans sa main droite un rouleau de papirus; le rôle de psychopompe qu'il joue ici fait penser à l' Hermannubis dont parle l'auteur du Traité d'Isis et d'Osiris, chap. 61 ; cf. Th. Devéria, dans la Revue Archéologique, mois de Novembre 1869.

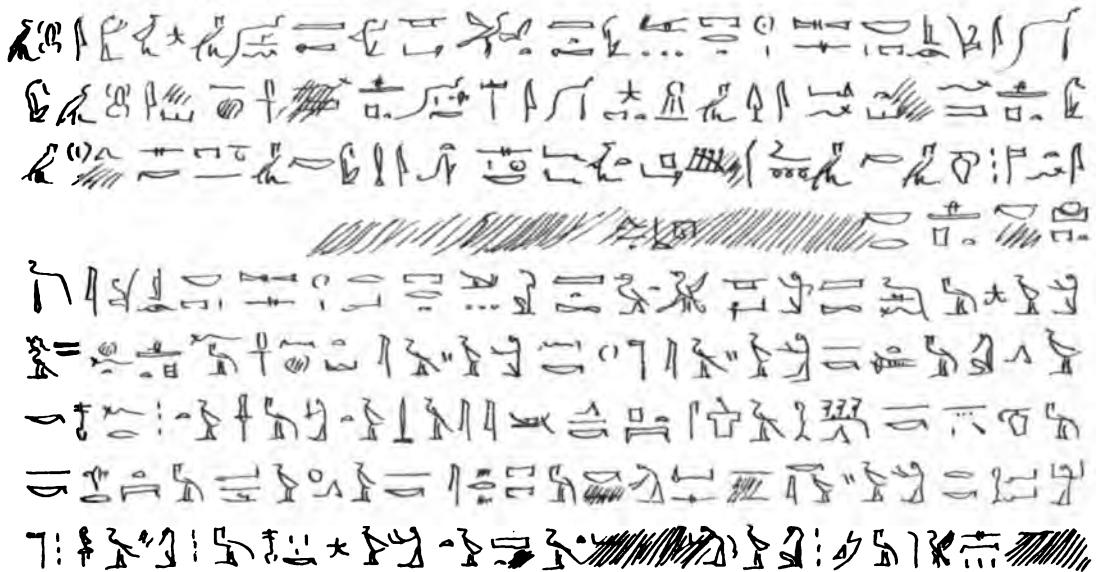


~~Le fond est noir et il n'y a pas de fond~~

La dernière ligne n'est pas lisible.

Inv. 3936 Stèle.

Stèle carré en bois peint et doré. La peinture a été appliquée sur une toile préalablement recouverte d'un enduit, sorte de stuc. Les personnages de la scène initiale sont dorés et se détachent sur un fond bleu, ainsi que des êtres lumineux se mouvant dans l'azur du ciel. Une égyptienne nommée ~~est~~ ~~est~~ ~~est~~ Tes Ra perte, le Soleil prépare les récoltes, est en adoration devant Râ et Toum :



(1) Il faut ajouter ici ~~en renversant~~ les figures de droite à gauche.

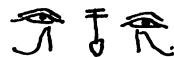
Inv. 3162 Stèle en bois peint

représentant Tousm.  assis sur un trône, le corps enveloppé et coiffé de St. Il tient P et A et I. De ce dernier insigne émane la vie pour l'égyptien en l'honneur de qui cette stèle a été faite, sous la forme d'un sceptre de T dirigé vers sa figure. Devant Tousm, le dieu Thot est figuré debout, l'apatelette en main. Derrière lui se tient la Céphonte, coiffée d'une perroquette surmontée d'un cône, et vêtue d'une longue robe transparente.



Inv. 3795 Stèle en bois peint-

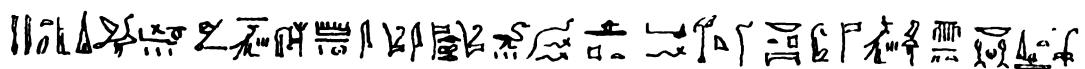
Ausonnet, le disque ailé, orné d'uræus. Au dessous :



Le registre principal est occupé par la scène suivante : le dieu Râ hiéracocephale, coiffé du disque, est assis près d'un autel. Il tient P et A. Devant lui, un homme vêtu d'une longue robe transparente, et la tête rasée, lui offre l'encens. Entre eux :



Au dessous :



E. 3692 Scarabée.

Il est de style ancien et complètement entouré d'or; sur le bord de la sertissure les signes $\text{f} \ddot{\text{t}}$ composent un ornement continu



E. 3688 Scarabée



Il s'agit d'un porte-enseigne de Thoutmès IV, nommé Ténaï

E. 3686 Scarabée



Formule d'amulette : "Le Bâtier de Mendès est derrière (toi) : pas de crainte!"

E. 3278 et 3279

Sorte d'icelle de terre cuite portant à l'intérieur, tracé en noir, l'image d'Osiris mummiforme debout sur □, tenant à et orné de djed . Auprès de lui : djed et, dans une autre partie, les signes hiératiques :

$\text{Tr} \ddot{\text{v}} : \text{t} \ddot{\text{b}} = \text{u} \text{ } \text{djed}$

Pièce semblable, mais plus petite. Légende d'Osiris identique. La légende hiératique est :

$\text{Tr} \ddot{\text{v}} \text{ t} \ddot{\text{b}} \text{ u} \text{ } \text{djed}$

E. 3683 Scarabée

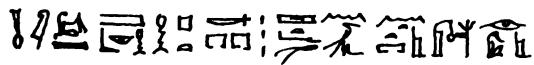
Il contient un nom propre entouré d'une sorte de lacis qui caractérise les scarabées de la XII^e dynastie :



E. 3186 Statuette

Elle est en marbre blanc verdâtre et représente un scribe dont le nom djed est écrit sur le papyrus ouvert sur ses genoux.

On lit sur le vêtement :



E 3570

Amulette de terre émaillée, rectangulaire et travaillée à jour. Sur une face, le dieu Khons hiéracocéphale est assis, la tête surmontée d'un disque et d'un croissant, et tenant l'. De l'autre côté, la légende

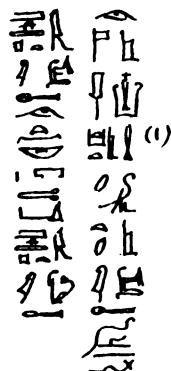


E. 3540 Scarabée



E. 3161

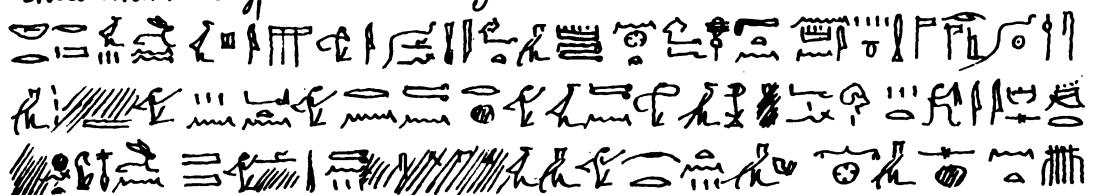
Scam de bronze finement ciselé portant la représentation d'un défunt faisant une libation et offrant des parfums à Osiris
 , Isis  , Har-si-esi  et Nephthys
 , puis la déesse Nut allaitant un enfant dans un arbre, et enfin deux passages du Livre des Morts. Légende du défunt:



(1) Variante

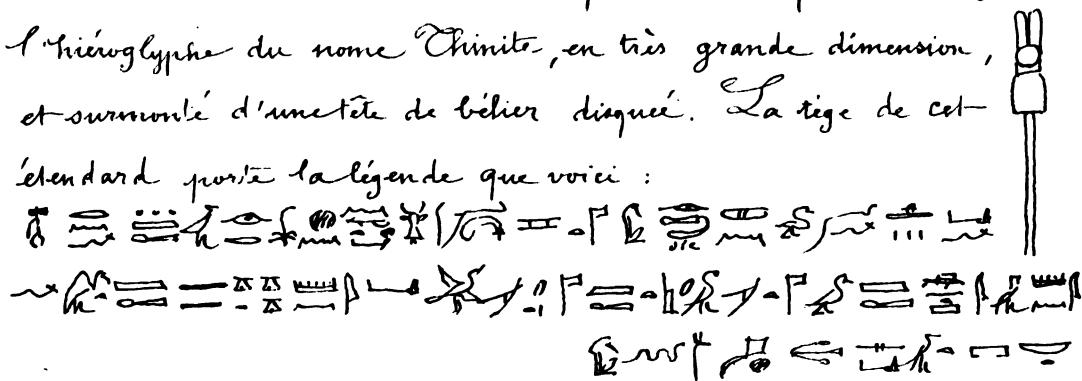
E. 3512

Figurine funéraire en serpentine portant une légende entièrement différente de la formule habituelle.



E 5534

Boîte démoniaque sur la poitrine de laquelle est figuré l'hieroglyphe du nom d'Aménophis, en très grande dimension, et surmonté d'une tête de bœuf disqueé. La tige de cet étendard porte la légende que voici :



D'autre part:



On dos du cercueil on remarque deux serpents à tête de Cheval qui accompagnent deux épeliers coiffés du disque solaire. Puis un grand \ddagger vers lequel étendent la main, à gauche et à droite, le dieu Thot et un personnage qui doit être le défunt. Derrière le \ddagger , une panthère, et, au pied, les plantes du nord et du sud.

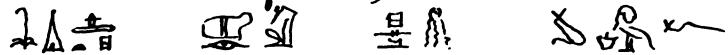
Dans l'intérieur on a représenté la déesse Tout, puis le défunt, ithyphallique, sur son lit funèbre, sous le lit, divers objets de coiffure et d'ajustement.

Le Papyrus de la Reine Néfert.

J'ai été assez heureux pour enrichir tout dernièrement notre Musée du Louvre d'un magnifique exemplaire du Livre des Morts au nom de la princesse Néfert, mère du père-roi Her-Hor. C'est un superbe papyrus hiéroglyphique à écriture rétrograde, orné de tableaux tracés avec beaucoup d'art. La conservation en est admirable. Il sera prochainement exposé dans la Galerie égyptienne et installé dans les conditions les plus favorables pour l'étude.

Voici la scène finale d'adoration à Osiris, dans laquelle se résume l'intérêt historique de ce précieux document.

Osis, coiffé , est assis dans un naos ; derrière lui, le courant deses ailes, se tient Isis. Un homme est debout-devant lui, l'adorant. Puis, HertHor et Netem sont assis, entrelacés, auprès d'une table chargée d'offrandes.



Trois symboles à Osiris rayonnant (en la forme de) son âme (le Soleil)



et aux dieux qui sont dans la divine région inférieure : qu'ils accordent



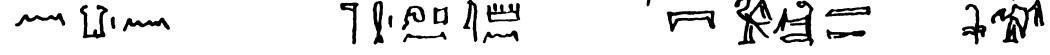
tout ce qui paraît sur leur table, toutes les offrandes de leurs autels



à toute fête du ciel et de l'aterré, à la fête d'Aak, à la fête de Thot,



à la fête du commencement de l'année qui abie dans son temple,



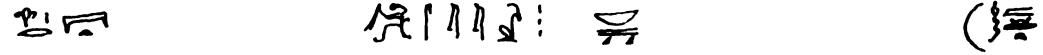
à l'apersonne du 1^{er} prophète d'Ammon, HertHor, véritable, et à la



royale mère du maître de la double terre, divine mère (l'île sacrée)



de Khons, l'Enfant, la grande des Recluses d'Ammon Ra, roi des Dieux,



celle qui est à la tête des Augustes du Maître de la double terre, Netem



(le cartouche n'est pas fermé), vénérable auprès d'Osiris, maître de l'



infinie durée du temps, roi de l'Eternité, qui réside à l'Occident
 et dans Abydos.

Voici le relevé des Chapitres du Totenbuch que
 Contient ce manuscrit, tel qu'il a été dressé par M. J'Aville,
 qui a bien voulu me le communiquer:

Ch. XVII, 72-93 et vignettes

Ch. XVIII a, c, e, g, i (abrégié), b, d (diff.), f, h, K.

Ch. CXXIV 1-10

On dessus des Chaps. XVIII et CXXIV se trouvent les vignettes
 des Ch. CLIII, LXXXIX, LXXI et deux barques solaires.

Ch. LXXXIII vignette

Ch. LXXXIV 1-4 vignette

Ch. CX Rédaction ancienne. Après la 12^e ligne, tableau des
 Champs Elysés.

Ch. CXXXIV

Ch. CXXXVI 1-6 Titre différent.

Ch. LXIV 1-34 abrégé.

Ch. II

Ch. III

Ch. CXXXII sans titre

Ch. analogue à CXL I, CXL II et CXL III

Ch. LXIII 1-3 vignette

Ch. CVI

Ch. LXXIX vignette

Ch. CII

Chapitre inédit. Cf. Louvre III.93, col. 775

Vignettes de CXLIX n° et Ch. CL

Ch. CXXV 1-13 La reine en adoration

Id. 14-34

Tableau de la psychostasie. La reine est représentée assise dans l'un des plateaux de la balance, à la place de Ptah.

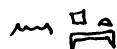
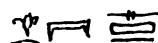
Ch. CXLVI a, b, c, d, e, f

Vignettes du Ch. CXL VIII. Le taureau, les vaches célestes et les gouvernails.

Scène d'adoration à Osiris.

C. 218

Au sommet le cartouche suivant de Ramsès II :



-



Le scrib royal, maître des mystères du ciel, de la terre et de l'enfer,

ପାତାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

modèleur des images détours les dieux, scriberrai de la demeure

帝曰昌黎
昌黎曰
帝曰昌黎

de la Vérité Kemmès, véritable, surnommé Karro (ou 72).

W W 43 W 44

enfanté par la prêtrisee chargée du district d'Isis, Anuit
= ☰

La double terre est à toi, tes deux sœurs d'Éternité (Isis et Néphthys),

ମୁଖ୍ୟ- କେ କେ- କେ

ton protecteur éternel (Osiris), leurs aliments (sont pour toi) - Les

souffles sont à tanarive dont on a fait l'ouverture, subsiste ton gosier,

音三日月

tu es heureux demain (jouer) d'aliments, de vivres, chaque jour,

一、基础与材料

sans cesse, (â) scribe royal du sud et du nord pour l'enregistrement.

¶ 25: (sic) Lisez ¶ : ?) ☺ m

⁽¹⁾ des redorances du Palais, chef des choses qui se font

五 二 三 (2) 一 二 三

dans la double demeure (le Palais), boudoir des deux bras, c. a. d.

卷之三

commandant l'action des servantes de Neit, Khemnès, véridique

፩ ፪ ፫ ፬ ፭ ፮ ፯ ፱ ፳ ፲ ፴ ፷ ፸ ፹ ፻
 surnommé Kanno, véridique. Ô mon Seigneur traversant l'Eternité;
 ፩ ፪ ፫ ፬ ፭ ፮ ፯ ፱ ፳ ፲ ፴ ፷ ፸ ፹ ፻
 qui existeras pour l'Eternité, Osiris, résidant del'Ouest, qui es un Hor-
 ፩ ፲ ፳ ፷ ፸ ፹ ፻
 us donné du mâkhra, seigneur d'éternité, roi éternel, fils
 ፩ ፪ ፫ ፬ ፭ ፮ ፯ ፱ ፳ ፲ ፴ ፷ ፸ ፹ ፻
 héritier, engendré par Geb, premier du flanc de Nout, seigneur
 ፩ ፪ ፫ ፬ ፭ ፮ ፯ ፱ ፳ ፲ ፴ ፷ ፸ ፹ ፻
 de Taton, roi d'Abydos, Chef protecteur d'Ager, seigneur de la
 ፩ ፪ ፫ ፬ ፭ ፮ ፯ ፱ ፳ ፲ ፴ ፷ ፸ ፹ ፻
 joie, très vénéré, âme sainte, résidant à Héracléopolis, roi
 ፩ ፪ ፫ ፬ ፭ ፮ ፯ ፱ ፳ ፲ ፴ ፷ ፸ ፹ ፻
 divin se plaissant dans la Vérité, plus grand que son père, plus
 ፩ ፪ ፫ ፬ ፭ ፮ ፯ ፱ ፳ ፲ ፴ ፷ ፸ ፹ ፻
 puissant que sa mère, seigneur du devenir en soi, le grand des
 ፩ ፪ ፫ ፬ ፭ ፮ ፯ ፱ ፳ ፲ ፴ ፷ ፸ ፹ ፻
 grands, supérieur à ses frères, fils de la Couronne blanche,
 ፩ ፪ ፫ ፬ ፭ ፮ ፯ ፱ ፳ ፲ ፴ ፷ ፸ ፹ ፻
 enfanté par la Couronne rouge,⁽³⁾ Seigneur des seigneurs, Chef
 ፩ ፪ ፫ ፬ ፭ ፮ ፯ ፱ ፳ ፲ ፴ ፷ ፸ ፹ ፻
 des Chefs, souverain des dieux, t'a été confiée la double terre

par la main de ton père Tonum. Étant à toi constituée la Vérité

devant toi, tu t'envoleras à l'aveugle des splendeurs ; c'est chose

qui te l'a conférée, lui dont le pouvoir Charmeur provient du Charme

de sa bouche (des paroles).⁽⁴⁾ Les êtres sont dans vos mains,

(ô dieux !) Eure, qu'ils fassent partie des dieux ou des hommes,

tu fais leur place dans la divine région inférieure, ils implorent

ta personne. Ceux qui viennent de millions d'années en millions

d'années, finalement, ils abordent vers toi ; ceux qui sont dans le

flanc, leur face est vers toi.⁽⁵⁾ Sans retard dans toute l'Egypte, certes,

on vient à toi, complètement, les grands comme les petits, on (vient) à

toi de là ; les vivants sur terre abordent vers toi unanimement

—

C'est-toi qui es leur seigneur, pas d'autre qu'eux : cela, ils le proclament

ment soit en descendant soit en remontant le fleuve, pendant la

la durée de leur existence. Est Ta Majesté le matin de la journée

en qualité de Rā. Ce qui est-ce qu'ici pas dépend de toi.

Le scribe royal, metteur en lumière (interprète) du Maître de la double

terre, le maître des mystères dans le temple de Neit, fait en chair (né)

à Ta-ank et citoyen de Taüs⁽⁶⁾, Khemmis surnommé Kanro etc. Suis un court-présynyme à Osiris.

(1) Il y a inversion d'honneur en faveur du groupe : il faut comprendre « Scribe chargé dans le Sud et le Nord de l'enregistrement des redditions de la maison du roi. »

(2) Pourquoi le Palais est-il appelé double demeure ? Parce que, suivant l'explication de M. Grébaut, il est habité par le Pharam, Horus terrestre, Soleil levé sur l'Egypte, dont l'apparition lumineuse tranche toute région où elle se produisit

en deux sections Nord et Sud.

(3) C'est à dire fils du dédoublement-féminin par lequel est-divinisée la domination solaire sur le Nord et sur le Sud. La puissance du Soleil lui vient de la lumière qu'il projette sur le Nord et sur le Sud, dans sa course d'orient-en-occident et que les riches ressources de l'allégorie égyptienne symbolisent-tantôt par ses yeux, tantôt par les plumes de sa coiffure, tantôt par les ailes de son disque. Ce dualisme multi-forme est personnifié par les déesses :



Tout ses deux plumes sursaute la marche d'Iosis avec Nephthys



qui se placent derrière lui à l'état d'être en jumelles, c'est là



Ce qui est placé sursaute, autrement-dit ces sont les deux yeux



très grandes qui sont au front de son père l'ouïe, autrement dit



ces sont ses deux yeux, ses deux plumes sursaute.

Ce rôle depersonnification de la lumière solaire n'est pas particulier à Iosis et Nephthys, il est propre à toutes les déesses, appelées tantôt mères et tantôt filles du Soleil. L'aphorisme qui donne lieu à cette note et qui se

rencontre souvent, appliquée aux phénoms, nous offre un exemple du rôle maternel.

Ainsi quel'a démontré M. Grébaut, qui, le premier, a élucidé ces questions, l'œil du Soleil, pris pour son disque, se dédouble en deux yeux (S. en en Brugoch, Didumm. 675), de même, chacune des dieuses appelées œil du Soleil peut être dualisée comme l'est Ptah au papyrus n° 3 de Bonap. (Cf. Maspero, De quelques papy. du Louvre, p. 82), comme l'est Isis, qui dit à Osiris (de Horack, Lamentations I, 9). "Je suis ta double œur," comme l'est Hérit dont le nom s'écrit à la fin du texte même que je commente en ce moment. Les exemples sont innombrables. Nous nous expliquons ainsi la forme du duel employée si souvent pour désigner la déesse mère : il est dit de Râ que "se joint à lui sa doublemère" (Obélisque d'Hatsou). Afin Ptolémée se dit aimé de la double divine mère.

La maternité des déesses personnifiant la lumière solaire s'explique par la protection qu'elles sont censées exercer. Nekheb dit à Seth 1^e:  (Mariette, Abydos 1, 30). « Tu vis avec moi éternellement, pour renverser tes ennemis ». Neit  sauvegarde le Soleil, elle se lève sur la tête de son fils Horus (Denkm. IV, 26)  (Pap. mag. Harris V). Te protège ta mère

divine, tickle."

(4) Cette constitution de la Vérité, c'est l'harmonie universelle établie par la prise de possession du gouvernement du monde (Voyez ce qui a été dit plus haut, p. 93-103 sur le rôle de la Vérité). Osiris est considéré ici comme un soleil levant (Voir à la fin du texte la phrase: 奥義の太陽が昇る。). Tous

(1) « Urcus sur la tête de son père, radieuse pour donner la vie à son gré »

Il est dit d'Osiris dans la stèle du scribe Thotmès pub-
liée par M. Rossi :

„ lui donne Thot, dont l'apartheid est le Bien, son makhemu
et l'au devant les dieux, devant le grand Pavant des Dieux, fait pour
toi Thot que ton ennemi est sous toi „

(5) L'inévitabilité de la mort n'a jamais été affirmée plus énergiquement dans la littérature antique, et les

vers de J. B. Rousseau si souvent cités :

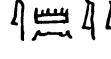
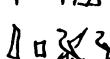
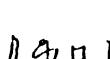
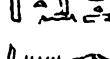
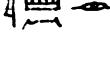
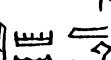
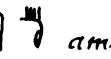
Le premier moment de la vie

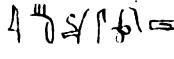
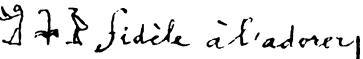
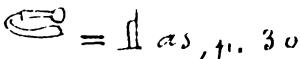
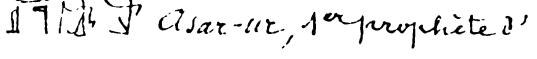
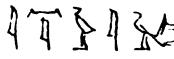
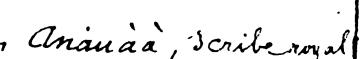
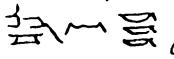
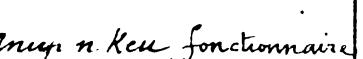
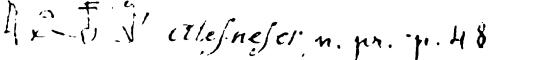
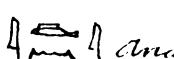
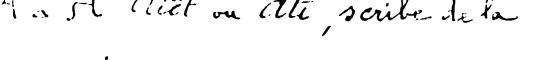
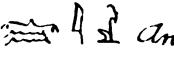
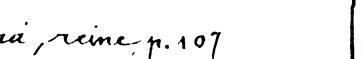
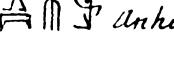
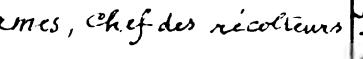
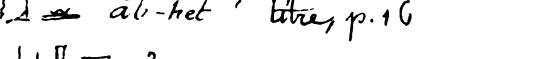
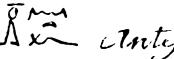
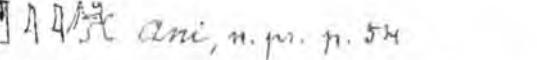
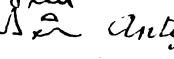
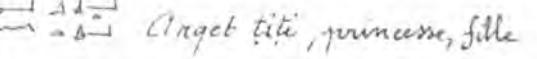
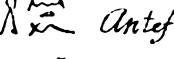
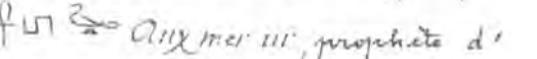
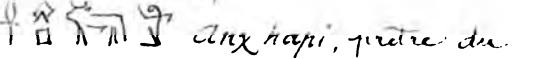
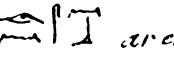
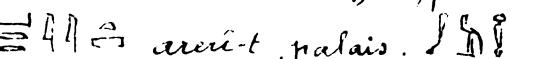
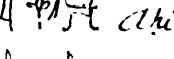
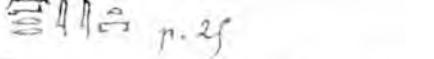
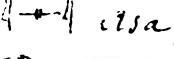
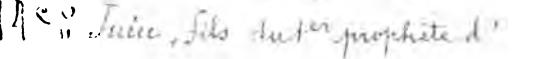
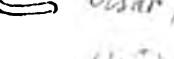
Est le premier pas vers la Mort

me paraissent bien pâles auprès de cette apostrophe du littérateur égyptien au dieu del Enfer : « Cœux qui sont encore dans le sein de leur mère ont déjà leur face tournée vers toi ! »

(6) C'est à dire originaire de Ta-ankh, district voisin d'Héliopolis, mais habitant Saïs.

GLOSSAIRE

 Ameni, n. pr. p. 55, 630	 Ameni, dont la lettre était 
 Ameni-nefer, n. pr. p. 120	 Ameni-senb, n. pr. p. 127
 Ameni-uh-su, n. pr. p. 119	 Ameni-uh-su, chef des
 Ameni, serviteur, p. 49	matelots de la barque royale
 Ameni, n. pr. p. 71	p. 51
 Ameni, Kher-het, p. 59	 Ameni-ka
 Ameni, n. pr. p. 69	dit Silvoro, p. 38
 Ameni, préside de 	 Ameni-em-het, p. 69
 Ameni, chef du 	 Ameni-mos, chef du 
 Ameni, n. pr. p. 88	harem ? p. 81
 Ameni... n. pr. p. 80	 Ameni-am-en, p. 80
 Ameni-iriris, chef des	 Ameni-hotep, scribe des
chaoses au fillet du temple d'Osiris, p. 11	greniers de l'Egypte, p. 54
	Ameni, surnommé Hui, p. 47
	amex, fidèle, dévôt, vénérable.

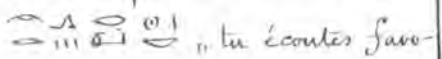
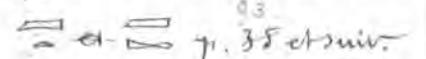
  fidèle à l'adorer (Chot) p. 22, l. 2. 	 = I as, p. 30
les projets des vénérables p. 22, l. 7.	 Asar-ut, prophète d' Ammon, p. 113 et 122
  Anauâa, scribe royal p. 18	 Osis-nefer Tsi-nofre, rei- ne, p. 84
  Anuy n.Kau, fonctionnaire de l'Ancien Empire, p. 6)	 Abydos, p. 48
 Anni, reine, p. 112	 Abyt Atet ou Ati, scribe de la table du roi, p. 41
  Anna, reine, p. 107	 Abyt Sis, prêtre d'Anhur, p. 12
  Anharmes, chef des récolteurs de dattes ? p. 23	 Ab-tet ? libraire, p. 16
 Antef, gouverneur du nome d'Abydos, p. 25	 Ani, n. p. p. 54
 Antef, scribe auditeur, p. 15	 Anjet titi, princesse, fille de la reine Anna, p. 107
 Antef, fils d'Amenset, p. 61, 62	 Ankh-mér III, prophète d' Osiris, p. 4
  ar en ha-tu, fait-en-chair enfanté, né, p. 138	 Ankh-hapi, prêtre du culte du roi Tsjérou, p. 16
 ar en senb, n. p. p. 64	 Areret, palais. 
 Ati, n. p. 17	 Ati, p. 25
 Atsa, scribe du Trésor, p. 76	 Atua, fils du 1 ^{er} prophète d' Osiris Narmofé, lequel était fils du 1 ^{er} prophète d'Osiris
 Osar, variante du nom d' Osiris, dans laquelle le monat	 19

- nommé aussi Juie, p. 65, 66
 ՚ ՚ ՚ Juia, Kher-heb, p. 11
 ՚ ՚ ՚ Suban-uct', n.pr. p. 128
 ՚ ՚ ՚ ՚ ՚ Uaa, scribe de la cav-
 alerie, p. 19
 ՚ ՚ ՚ ՚ ՚ Uaa-anxu, n.pr. p. 43
 ՚ ՚ ՚ ՚ ՚ Uasartkon, fils de Tafe-
 lot II p. 89
 ՚ ՚ ՚ ՚ ՚ en paralléli-
 sme avec ՚ ՚ ՚ ՚ ՚ p. 24
 ՚ ՚ ՚ ՚ ՚ Unnefer, 1er prophète d'Is-
 sis, p. 54
 ՚ ՚ ՚ ՚ ՚ Unsu, scribe des récits, p. 47
 ՚ ՚ ՚ ՚ ՚ Urma, gardien des pro-
 visions du roi, p. 20
 ՚ ՚ ՚ ՚ ՚ Unno, n.pr. p. 20
 ՚ ՚ ՚ ՚ ՚ User, tégarche, p. 24
 ՚ ՚ ՚ ՚ ՚ Usetha-t, temple d'Ammon
 p. 21
 ՚ ՚ ՚ ՚ ՚ Usetesen, fils de ՚ ՚ ՚ ՚ ՚ Li, p. 19

՚ ՚ ՚ ՚ ՚ Usetesen, fils de Hattor-se,
 p. 36
 Autre, fils de ՚ ՚ ՚ - p. 49
 Autre, dit ՚ ՚ ՚ ՚ ՚ p. 52
 Autre, intendant du Trône, p. 58
 Autre, dit ՚ ՚ ՚ ՚ ՚ p. 63
 ՚ ՚ ՚ ՚ ՚ Usetesen jeune, p. 63
 ՚ ՚ ՚ ՚ ՚ Utarans, n.pr. p. 109
 ՚ ՚ ՚ ՚ ՚ Ut'a Hor, oeil d'Horus. La
 stèle C.10 (p. 34) est consacrée
 à l'adoration de l'œil d'
 Horus divinisé dans la
 personne de la déesse leonto-
 phale qui est appelée tour à
 tour Sekhet, Bast et Tati.
 Voyez à la fin de cette liaison,
 ce qui a été dit (note 3 de la
 stèle C.218) sur les dieux per-
 sonnifiant la lumière du So-
 leil.
 ՚ ՚ ՚ ba, lieu, p. 4
 ՚ ՚ ՚ ba. Il est dit d'Osiris, à la
 page 132: ՚ ՚ ՚ ՚ ՚

oil rayonne en son âme, ou par son âme." On peut rap- rocher cette figure mytholo- gique de celle autre du Pa- papyrus Magique Harris (pl.V de la public" de M. Chabas):	34 451 Tames, fourni par d' eau, p. 51
il se cache dans sa pupille, âme rayon- nant dans son œil."	35 451 Tari, flabellifère, p. 18
, âme de la double terre, nom du pharaon, p. 7.	36 451 Taānq, porte om- brelle de la barque du roi p. 14
bâh hi ta, être dans l'abon- dance sur terre, p. 2	37 451 Piānq- em Tanen, n. pr. p. 34
Bâu, n. pr. p. 70	38 451 Taāq-s, prêtre d' Ammon, p. 83
Benben, nom de femme, p. 35	39 451 Tahet, ... p. 21
Ben-neb-a-n-sxwef prêtre thébain, p. 37	40 451 Tai, scribe du Grenier royal, p. 31
Bak, 1er iançec de Ram- ses II, p. 41	41 451 Tiaā, n. pr. p. 1
Bak en amen, scriberoy- al, p. 70	42 451 Tiaāi, n. pr. p. 17
Betta, piéton, p. 53	43 451 Taur, flabellifère, p. 41
	44 451 Taur ou Ta-sar, topas- que, p. 85
	45 451 Tepi, n. pr. p. 42
	46 451 Tefāneit ou Tef-tot- heit, n. pr. p. 39
	47 451 Tef-set, prêtresse d'Hat- hor, p. 83

Taman, n. pr. p. 36	p. 129
Tanchsi, n. pr. p. 44	Itak herab ? prophète
Pen nestau, scribe de la table, p. 71	p. 23
Tantina, var. Tantina, scribe, p. 50	pet em sene ? Elangir, exagérer sa marche, p. 91
Ta neter hon, n. pr. p. 58	Petosis, prophète d'Ammon, p. 127
Tentiau, n. pr. p. 33	Peti Hor ne xiat, scribe royal et prophète, p. 21
Philotera, princesse, p. 83	Petis'ahat, n. pr. d'origine étrangère, p. 36
Tkharyons, scribe du temple d'Ammon et prophète d'Osiris, p. 121	Princesse, fille de la reine Anna p. 107
Bamlik, prophète d'Ammon, p. 44	futau, proclamer, p. 137
Tsar, intendant du Khent, p. 16	Tama, n. pr. p. 119
Tse-ar aa, orfèvre ou fondeur du temple d'Ammon p. 2	Maà, chef des travaux du temple de Itah, p. 71
Itulmis, Nolémie, p. 82	Mau n hagu, fléchisseuse, p. 24
Itah em heb, scribe de la bibliothèque du Tharaan	Mauna, chef des travaux du temple de Itah, p. 13
	ma, offrande. Un prêtre nommé

<p>Māï adresse au dieu Rā cette phrase qui est caractéristique parce qu'elle devait être due par les dévots :  „tu écoutes favorablement ceux qui <u>arrivent</u> à l'offrande chaque jour“ p. 51. On peut en conclure que le sacerdoce égyptien n'était pas à court de procédés ingénieurs pour provoquer la libéralité des fidèles.</p>	<p> Maat, n. pr. 1  mat'at, Hathor est dite à malet, p. 39  ...  déplacer de :  faire le déplacement d'une stèle dans sa chapelle, p. 1  exprime le dénuement absolu à quelqu'un () p. 2</p>
<p> Māï, vérité. Étude des mots  p. 38 et suiv.  Māï :  „remplir les oreilles du Roi (exclusivement) de la vérité, p. 20</p>	<p> Montemhat, prophète d'Ammon. Les collections du Louvre et de la Bibliothèque possèdent plusieurs cones funéraires au nom de ce personnage.  Mentuhotep, chef des prophètes, p. 57</p>
<p> Maat, orifice ou fond deur d'Ammon, p. 51.</p>	<p> Montuhotep, chef de troupes, p. 27</p>
<p> Merab, enfant du sacerdote, p. 51.</p>	<p> Merare, fonctionnaire de l'ancien empire, p. 71</p>
<p> maki, faire du mal, p. 92, 103</p>	<p> Merare, n. pr. p. 59</p>

- | | |
|---|--|
| <p> Meri, épouse, p. 26
 Meri, n. pr. p. 44
 Meri, fonctionnaire de l'ancien Empire, p. 56, 74
 n. pr. p. 104
 Meri, 1^{er} prophète d'Iris, p. 108
 Meri, scribe royal, p. 49
 Merira, capitaine du roi, p. 32
 Meru, n. pr. p. 71
 Murkau, prêtre et fonctionnaire d'Abydos, p. 29
 Merseker, ranne nefé, déesse, p. 109
 Mertet-t, prêtresse de Toefnut, p. 13
 Mehit-déesse, p. 21
 Mantiritis, princesse éthiopienne, prêtresse de Haut-d'Hathor, p. 105 </p> | <p> Mantiritis, chanteuse du sanctuaire d'Ammon, p. 106
 et 107
 Naïfâni-zut, Néphritis, p. 1
 nas, appeler, évoquer, p. 11 "venir à la voix de celui qui appelle les choses" allusion à quelque cérémonie consistant à faire l'appel des Morts pour les faire sortir du
 Nianui, chef des convoyeurs du palais de Séti I^{er}, p. 22
 Nub, enfer ou fondue, p. 2
 Nobamen, flabellifère du roi, p. 48
 Nebaux, scribe royal et prophète, p. 12
 Nubxas, reine de la XIII^e dyn^e, p. 5
 Nebseni, Comptable des </p> |
|---|--|

redorances du Sud et du Nord,	Next Xois
scribe des provisions du Roi,	avec summe émulation
p. 32	p. 130
Neb Kefau, label	Next Xois, n.p. p. 13
lifère, p. 35	Nes, n.p. p. 75
Neb Kefau, n. pr. p. 70	Restamia... nom
Nifentui, chef des	de femme, p. 126
bibliothécaires du temple d'	
Ammon, p. 111	ri nukua pour ruck = pro-
Nefer, fonctionnaire de l'an-	nom de la 1 ^e personne, p. 1
cien Empire, p. 56	muter hek, titre sacerdotal
Nefer, préposé au bétail d'	p. 110.
Ammon et à l'entrepôt	Netem, mère de de
général du vin, p. 54	Hector, p. 132
Nefer roupe, gardien du	Netjer, suivi de . con-
Tréos, p. 1	cevoir des dessins » p. 22
nefer tot, adjetif. Heureux	l. 2 et 7. Ceci n'est qu'
demain, abondammen-	une traduction approxi-
tement	mative signifie
p. 135	proprement "façonner un
Neumu, n. pr. 2	objet avec un outil"; il s'agit
netanya, n.p. p. 11	du travail incessant
Next Xam, prophète	de l'esprit sur une même
de Khom, p. 65	idée; notre location rouler

W,  <i>hem ka, hes ka</i> :  p. 12	  <i>Har en ha</i> , n. pr. p. 72
 p. 13;  p. 17;  p. 41;  p. 130.	  <i>Har mena</i> , n. pr. p. 66
  <i>Hent atch</i> , n. pr. p. 4	  <i>Har en heb</i> , chef de troupes, p. 57
 <i>her</i> , face:  p. 27. M. Maspero a traduit cette expression par "donner de la tête, s'incliner" (Cours du Collège de France)	  <i>Har (em) heb</i> , n. pr. p. 52
  <i>Her Har</i> , prieur-roi, 1er prophète d'Ammon, p. 132	  <i>Har-nefer</i> , n. pr. 110
  <i>her-xefmu..?</i> p. 10	  <i>Haexem</i> , n. pr. Intendant- ⁱⁿ Gynécée royal(?), archichambellan, p. 10
 <i>Har</i> , personnage portant le titre, plusieurs fois répété, de  p. 33	  <i>Har-s-anx</i> , n. pr. p. 52
 <i>Har</i> , personnage portant le titre  p. 42	  <i>Har-setsi</i> , prophète d'Ammon, p. 124
 <i>Har</i> , scribe des troupes du roi p. 42	  <i>Har-setsi</i> , prophète d'Iosis, p. 130
 <i>Har</i> , fils de Sentma, p. 108	  <i>Hag-nefer</i> , n. pr. p. 19
 <i>Har</i> , n. pr. p. 52 et 58	  <i>Hag-t-f</i> , gardien de la maison des liquides, p. 4
  <i>Har-im-hotep</i> , chef de troupes, p. 3	  <i>Hotep uta</i> , scribe auditeur p. 15
	  <i>Hotep hot</i> , gardien de la maison des liquides, p. 4
	  <i>Xa</i> , précédé de  titre, p. 52

<img alt="Egyptian hieroglyph of a hand holding a palette" data-bbox="9485 105

<p>प्राप्ति शब, porte. शुभा प्राप्ति रथा</p>	(Traduction de E. de Rougé)
<p>प्राप्ति शुभा, préposé aux portes par lesquelles passent les offrandes, p. 30</p>	प्राप्ति शुभा sens, titre, p. 67
<p>प्राप्ति शेक्षेहोतेर्, intendant du midi, p. 23</p>	प्राप्ति शुभा ser, offrande? p. 7
<p>प्राप्ति शुभा et प्राप्ति न. pr. p. 59</p>	प्राप्ति शुभा scrū : प्राप्ति शुभा p. 25, décerner des honneurs, d'après E. de Rougé.
<p>प्राप्ति शेक्षेह, serviteur, p. 49</p>	प्राप्ति शुभा Saraiāu, n. pr. p. 52
<p>प्राप्ति शुभा Seba, n. pr. p. 75</p>	प्राप्ति शुभा Saramehi, chancelier et chef de troupes, p. 17
<p>प्राप्ति शुभा Supti-se, n. pr. p. 67</p>	प्राप्ति शुभा शुभा-तेरेत्त, chef des nautoniers, pilote de la barque royale, p. 1, 2
<p>प्राप्ति शुभा sefsef, purification, p. 116, 117</p>	प्राप्ति शुभा Sholep ret, intendant des troupes, p. 56
<p>प्राप्ति शुभा précédé de शुभा, titre, p. 51</p>	प्राप्ति शुभा शुभा : प्राप्ति शुभा p. 35
<p>प्राप्ति शुभा Siman, flabellifère de Thoutmosis IV p. 35</p>	प्राप्ति शुभा शुभा, rendre mystérieux : Osiris प्राप्ति शुभा शुभा
<p>प्राप्ति शुभा smonta taui, n. pr. p. 79</p>	प्राप्ति शुभा शुभा : शुभा - rendu mystérieux (quant à) sa demeure, au sein des ténèbres, p. 3
<p>प्राप्ति शुभा setem शुभा titre, p. 55</p>	प्राप्ति शुभा शुभा, qui cède de शुभा, nom de la Nécropole, p. 48
<p>प्राप्ति शुभा sennu, scribe royal p. 56</p>	
<p>प्राप्ति शुभा sennu, ser prop. d'Ammon, p. 31</p>	
<p>प्राप्ति शुभा Seba, n. pr. p. 23</p>	
<p>प्राप्ति शुभा Senbansu, n. pr. p. 129</p>	
<p>प्राप्ति शुभा शुभा शुभा : ordonnant le phalanxe des Gardes, p. 25</p>	

sois un homme de son adoration (à Thot) p. 22	T'es Ra partie. Ra prépare les récoltes," nom de femme, p. 125
Tisisi, prêtreesse d'Ammon, p. 123	
Lot en nuturu, nom de fete p. 118	... titre sacerdotal, p. 23 ... id p. 16
Tit, personnage qui était Q III p. 8	... titre, p. 44, 104
Kar, génie ? p. 118	... ? p. 116
Kas, var. désigne l'éperon sacré p. 4. Cf Zeitschr. 1872, 6, 7	... ? p. 24 p. 35 p. 79 p. 108
Tert, ville : et Mont seigneur de Tert, p. 43	... ? p. 41
D'après Brugsah, c'est une ville proche d'Hermonthis.	... ? p. 51

ERRATA

Page 23 ligne C.73 au lieu de C.76

Page 8 lire A.76 au lieu de A.70

— 16 — D.13 — — D.12

— 17, à D.18, avant dernière colonne, lire $\vartheta_1 \Delta$
au lieu de $\vartheta_1 \Delta$

Page 19, A.17, lire $\frac{1}{2} \sin \frac{\pi}{2}$ au lieu de $\frac{1}{2} \sin \frac{\pi}{2}$

Page 20, B.8. Il y a une lacune entre $\frac{1}{2} \sin \frac{\pi}{2}$ et
 $\frac{1}{2} \sin \frac{\pi}{2}$

Page 25, ligne 9, au lieu de $\frac{1}{2} \sin \frac{\pi}{2}$, lire $\frac{1}{2} \sin \frac{\pi}{2}$
 $\frac{1}{2} \sin \frac{\pi}{2}$

Page 31, Bas relief non catalogué, lire 789 au lieu de
788

Page 135, ligne 4, au lieu de $\frac{1}{2} \sin \frac{\pi}{2}$ lire $\frac{1}{2} \sin \frac{\pi}{2}$



TABLE VI

Avertissement.

Statues

A.50	page 1	C.191	page 56
A.66	—	C.201	— 59
A.68	—	Stèle de la reine Ahmès nomme Ati, p.	63
A.71	—	Stèle de Per-amen	p. 64
A.74	—	Stèle de Tan I de Menephtah	p. 66
A.76	—	Stèle du chef de troupe	
A.88	—	Ahmès (Sérapéum) . . . p. 67	
A.90	—	—	
A.92	—	D.29 (Raos du roi Amasis)	page 74
A.97	—	D.49	— 81
A.100	—	D.50	— 82
A.116	—	Table d'affranchis de Harriaca, p.	82
A.117	—	Cercueils de deux rois Ankaw	
Statuette de la reine Karomama, p.	39	(XI ^e dynastie) — page	85
Statuette de la reine (王后)	44	Scarabée au nom d'Amarnatis III, p.	87
		Palettes des scribres	p. 88

Stèles

C.45	page 46	Harpe d'Aménemhat	p. 97
C.50	— 50	Encrave de Psar	p. 99
C.174	— 55	Fragment démontable au	

TABLE

nom de Mahou	p. 109		
Etui à collyre	p. 101	§ 10 (suite) —	{ F page 123 G — 124 H — 124 I — 125 J — 127
Canne de Ramsès	p. 102		
Sectoire de ce qui est dans l'			
Hémisphère Inférieur, page	103		
§ 1. 1 ^{re} heure de nuit	p. 104		{ A — 128 B — 128 C — 128 D — 129 E — 130 F — 131 G — 131 H — 132 I — 133 J — 133 K — 135 L — 135
§ 2. 2 ^{me} heure de nuit	p. 105	§ 11. page 127 — (Onzième heure de nuit)	
§ 3. 3 ^{me} heure de nuit	p. 106		
§ 4. 4 ^{me} heure de nuit	p. 108		
§ 5. 5 ^{me} heure de nuit	p. 109		
§ 6. 6 ^{me} heure de nuit	p. 111		
§ 7. 7 ^{me} heure de nuit	p. 112		
§ 8. (Voy. Géométrie, Catal. des Mus. du Louvre p. 21)		§ 12. page 136 — (Douzième heure de nuit)	{ A page 137 B — 138 C — 139 D — 140 E, F — 141 G — 142 H — 143 I — 144 J — 145 K — 146
§ 9. page 115 (Treizième heure de nuit)	{ A — 115 B — 116 C — 117 D — 118 E — 118 F — 119		
§ 10. page 120 (Quatorzième heure de nuit)	{ A — 121 B — 121 C — 121 D — 122 E — 123	—	
		Glossaire	p. 149

Ath. Robinet & Bailly à Paris.

TABLE

<i>Monuments catalogues</i>		C 26 page 25	C 64 page 24
A 3	page 2	A 94 page 51	C 27 - 15
A 17	- 19	A 110 - 53	C 28 - 23
A 26	- 1	A 118 - 39	C 29 - 51
A 51	- 38	—	C 30 - 59
A 52	- 38	B 6 page 6	C 32 - 11
A 53	- 22	B 8 - 20	C 33 - 42
A 54	- 47	B 49 - 56	C 34 - 42
A 55	- 48	B 50 - 28	C 35 - 17
A 56	- 1	—	C 38 - 43
A 58	- 19	C 1 page 27	C 39 - 23
A 61	- 49	C 2 - 107	C 41 - 24
A 62	- 4	C 3 - 104	C 43 - 50
A 63	- 32	C 4 - 36	C 47 - 48
A 64	- 59	C 5 - 52	C 53 - 14
A 65	- 7	C 6 - 50	C 54 - 43
A 67	- 53	C 8 - 107	C 55 - 90
A 69	- 41	C 10 - 34	C 58 - 8
A 70	- 43	C 13 - 5	C 59 - 24
A 72	- 58	C 15 - 29	C 60 - 48
A 73	- 76	C 16 - 52	C 61 - 18
A 76	- 8	C 19 - 44	C 62 - 52
A 79	- 54	C 22 - 19	C 63 - 2
A 91	- 8	C 25 - 4	C 87 - 55
A 93	- 39	C 25 - 4	C 89 - 54

C 90 page 52	C 120 page 3	C 180 page 72	C 213 page 10
C 92 - 20	C 139 - 49	C 181 - 54	C 215 - 65
C 93 - 22	C 140 à 142 p. 56	C 182 - 35	C 216 - 65
C 94 - 50	C 143 page 49	C 183 - 70	C 218 - 134
C 95 - 1	C 144 - 69	C 184 - 70	C 219 - 65
C 96 - 41	C 145 - 49	C 185 - 37	C 220 - 34
C 98 - 54	C 146 - 70	C 187 - 44	C 228 - 66
C 99 - 21	C 152 - 2	C 188 - 49	C 229 - 66
C 100 - 105	C 155 - 56	C 189 - 63	C 230 - 71
C 102 - 20	C 156 - 69	C 191 - 53	C 232 - 21
C 103 - 41	C 158 - 70	C 192 - 63	D 2 page 18
C 105 - 26	C 159 - 69	C 193 - 64	D 6 - 23
C 107 - 36	C 160 - 70	C 196 - 55	D 7 - 4
C 108 - 1	C 161 - 71	C 197 - 67	D 13 - 16
C 109 - 51	C 162 - 59	C 198 - 53	D 15 - 32
C 110 - 41	C 165 - 71	C 199 - 35	D 16 - 52
C 112 - 33	C 166 - 67	C 202 - 35	D 18 - 17
C 113 - 36	C 167 - 61	C 203 - 42	D 19 - 17
C 114 - 11	C 168 - 62	C 205 - 32	D 21 - 31
C 115 - 44	C 170 - 63	C 206 - 42	D 34 - 86
C 116 - 13	C 174 - 58	C 207 - 35	D 35 - 3
C 117 - 12	C 176 - 35	C 208 - 64	D 42 - 37
C 118 - 51	C 178 - 55	C 210 - 119	D 43 - 58
C 119 - 12	C 179 - 55	C 212 - 71	D 51 - 82
			D 59 - 56
			D 63 - 43
			Salle Historique
			90. 1 page 77
			- 33 - 83
			- 530 - 85
			- 633 - 84

Monuments non catalogués

- Stèle d' Iupâ , p. 11
- Statuette de Mextâxons , p. 13
- Statue d' User , p. 24
- Bas-relief de Tenu , p. 31
- Stèle de Thotep hi et p. 56
- Pierre de Horamheb , p. 57
- Stèle dédiée au prince Setiânân
p. 77
- Sarcophage d'Ibis (Inscription dé-
motique) p. 78
- Groupe de Sennatâani et de
Taâï , p. 78
- Statuette d' Alâï , p. 79
- Scène , p. 79
- Vase de Rutiâmen , p. 80
- Dermier d'Amenmès , p. 81
- Figurine de Ramsès III , p. 82
- Bassin de Tefjet , p. 83
- Figurine de Taâyis , p. 83
- Scarabé d'Hatasou , p. 84
- Fragment d'ivoire , p. 85
- Scarabées de la reine Hatchepsout , p. 86

Légende tracée sur une pièce de
toile , p. 87

Figurine de Huû , p. 87

Disque d' Apeni , p. 88

Panneau de Kenâ , p. 88

Inscription dat. an XI de Take-
lot II , p. 89

Etude sur les groupes \approx et \cong
p. 93 et suiv. et p. 111

Statues n° 43 , et 440 du Cata-
logue du Musée de Bou-
logne , p. 106 et 107

Stèle de Têtxons of aux , p. 108

Stèle d'adoration à la déesse Mer-
sek , p. 109

Stèle d' Utâ ran s , p. 109

Brague E 3250 , p. 109

Coffret de Mar nefer , p. 110

Coffret de Nisu an Huû , p. 111

Scarabée de la princesse Ama ,
p. 112

Vase à libation d' Osor-ur ,
p. 113

- | | |
|---|--|
| Bague E 3253, p. 120 | Amulette E 3570, p. 129 |
| Scarabée d'Ameni neser, p. 120 | Scarabée de Senb em-su, p. 129 |
| Vase à libation de Taxar Xons
p. 121 | Scène de Harse Iisi, surnommé
Imhotep, p. 129 |
| Stèle d'Osorur, p. 121 | Figurine de Mont-em-hâ, p. 130 |
| Stèle de Tisisi, p. 123 | Boîte d'osmomie de l'Egypte Xons arm
p. 130 |
| Stèle de Harse Iisi, p. 124 | Fragment du Papirus de la reine Néfertari
p. 131 |
| Stèle de T'es Rāperet, p. 125 | Stèle C. 218, p. 134 |
| Stèle de Nestamau(?) p. 126 | Note sur les dieux personnifi-
ant la lumière du Soleil, p. 139 |
| Stèle de Petisi, p. 126 | <hr/> |
| Scarabée d'Amenisent, p. 127 | Coffre à bijoux, p. 144 |
| Scarabée de Tenâou, p. 127 | Errata, p. 158 |
| Scarabée-amulette, p. 127 | |
| Ecuilles à inscriptions hiéroglyphiques, p. 128 | |
| Scarabée d'Iuban net, p. 128 | |

